



MARCHÉS
Le prix de l'or
atteint un niveau record
Page C 3



DEVISES
Les réserves de la Chine
pèsent sur son économie
Page C 3

ÉCONOMIE

Mine Jeffrey

Clément Gignac défend son choix

FRANÇOIS DESJARDINS

Si il a fallu tout ce temps pour que le gouvernement du Québec se décide à accorder un appui financier au projet de relance de la mine Jeffrey, c'est tout simplement parce que le dossier de l'amiante est très complexe, a dit hier le ministre du Développement économique.

«Ça fait 15 mois que je travaille ce dossier-là. Sur le plan intellectuel, ça a été le plus fascinant parce que, d'entrée de jeu, je ne savais vraiment pas vers quelle conclusion on se dirigerait», a affirmé Clément Gignac en marge d'une allocution qu'il a donnée devant le Conseil des relations internationales de Montréal (CORIM).

M. Gignac, qui dit avoir pris note de tout ce qui s'est écrit au sujet de l'amiante chrysotile et qui a profité d'un passage en Inde, un grand consommateur, pour approfondir ses connaissances, a affirmé que le dossier comporte des aspects de «santé publique, d'environnement, de réglementation liée à la CSST et de développement économique».

Le discours de M. Gignac a porté notamment sur les défis du Québec au chapitre de la productivité et de l'incitation à l'entrepreneuriat. Entre autres, a-t-il dit, les Québécois ressentent un «malaise» avec les riches et «il va falloir travailler là-dessus». La population devrait être aussi fière de ses entrepreneurs que de ses artistes, a-t-il lancé.

Malgré le vent de controverse qui tourne depuis des années autour de l'amiante, un minéral reconnu comme cancérigène, le gouvernement Charest a indiqué en milieu de semaine qu'il offrira une garantie de prêt de 58 millions au projet minier à Asbestos. Cela devrait générer environ 425 emplois directs et plus de 1000 emplois indirects.

Québec a cependant posé la condition suivante: la direction de la mine doit d'abord trouver des investissements totalisant 25 millions. Lors d'un point de presse hier, toujours en marge de l'événement du CORIM, le président de Mine Jeffrey, Bernard Coulombe, a dit que trois investisseurs, dont le groupe indien Balcorp., sont sur les rangs. Il n'a pas offert de détails concernant les deux autres.

Balcorp est dirigée par Baljit S. Chadha. En janvier 2011, la Presse canadienne avait révélé qu'en 2009, M. Chadha a tenu un cocktail à sa maison de Westmount et récolté 19 000 \$ pour le Parti libéral du Québec. Jean Charest était présent.

Rappelant que la garantie de prêt de Québec lui permettrait d'obtenir les appuis bancaires nécessaires, M. Coulombe, assez critique envers le traitement médiatique du dossier de l'amiante, a laissé entendre hier que les choses seraient ficelées «au cours des prochaines semaines».

Les représentants de l'industrie québécoise font valoir qu'il y a une bonne quantité de désinformation dans l'espace public et que l'utilisation de l'amiante chrysotile peut se faire de façon sécuritaire puisque tout se joue dans la dose et la durée.

M. Gignac a rappelé que le gouvernement compte s'assurer que des experts indépendants se rendront en Inde de manière à vérifier que l'utilisation de l'amiante provenant du Québec est sécuritaire. Le ministre a insisté à plusieurs reprises pour dire qu'il avait pris bonne note du fait que la Conférence régionale des élus de l'Estrie a produit un avis favorable au projet de relance en décembre.

La dernière année a été faste en événements. En 2010, la revue scientifique *The Lancet* a fait état d'une «exportation immorale de la mort et des maladies reliées à l'usage de l'amiante dans les pays les plus vulnérables du globe». Le directeur de la revue avait exhorté Québec à ne pas appuyer le projet d'Asbestos.

Plus récemment, la présidente de la CSN, Claudette Carbonneau, a dit lors d'une grande assemblée que «le temps est venu d'actualiser notre position». Depuis 1997, la CSN avait été favorable à une «utilisation sécuritaire». Mais Mme Carbonneau a dit que «ce serait faire honneur à ceux qui sont morts et qui ont lutté pour la santé-sécurité que de rappeler que la vie d'un travailleur, aussi bien indien que québécois, ne peut être sacrifiée aveuglément au nom de l'emploi».

Le Devoir

SÉCURITÉ ALIMENTAIRE



À Hyderabad, en Inde, une jeune femme transporte des melons qu'elle vend au marché de la ville. Les États-Unis ont profité d'une réunion ministérielle du G20 pour annoncer hier qu'ils donneraient 100 millions de plus au Programme mondial pour l'agriculture et la sécurité alimentaire, en souhaitant que les autres pays l'imitent. A lire en page C 6.

NOAH SEELAM AGENCE FRANCE-PRESSE

Le G20 surveillera sept pays à risque pour l'économie mondiale

Washington — Le G20 va surveiller de près les efforts de sept pays, dont la France, pour réduire les déséquilibres qu'ils causent à l'économie mondiale, a annoncé hier à Washington la ministre française de l'Économie, Christine Lagarde, à l'issue d'une réunion du groupe.

Le G20 s'est doté de nouvelles «lignes directrices indicatives» pour évaluer quels pays contribuent le plus à ces déséquilibres. L'une des conditions est de peser au moins 5 % du produit intérieur de ce groupe de pays riches et émergents.

«Les mailles du filet étant plus étroites dès lors qu'on est en présence d'un pays dont le PIB est supérieur à 5 % du PIB de l'ensemble du G20, nous avons sept pays, clairement les plus systémiques», a indiqué Mme Lagarde. «La France étant l'un des pays systémiques fait partie du groupe des sept» économies soumises à un «examen approfondi», a-t-elle expliqué.

Ni Mme Lagarde ni la déclaration commune du G20 n'ont précisé quels étaient ces pays. Mais les États-Unis, premier importateur mondial et

plus gros déficit commercial du monde, et la Chine, à l'inverse le premier exportateur, étaient assurés d'y être. Selon une délégation du G20, il s'agit du G5 (Allemagne, États-Unis, France, Japon, et Royaume-Uni), de la Chine et de l'Inde.

Lors d'une réunion à Paris en février, le G20 s'était mis d'accord sur la liste des indicateurs économiques et financiers utilisés dans ce processus. Les «lignes directrices» convenues à

VOIR PAGE C 6: G20



JACQUES NADEAU LE DEVOIR

Les pays émergents font de l'ombre à Montréal

Les investissements étrangers dans la métropole chutent depuis quelques années

ALEXANDRE SHIELDS

Même si les données de son rapport annuel 2010 démontrent une nouvelle baisse des investissements étrangers qu'il attribue à ses efforts, Montréal International estime que les résultats sont au rendez-vous, compte tenu du contexte dans lequel évolue l'économie de la région métropolitaine.

Concrètement, la valeur des investissements étrangers est passée de 630,7 millions en 2008 à 576 millions en 2010, selon les informations rendues publiques jeudi par Montréal International, organisme voué au développement économique et au «rayonnement international» du Grand Montréal. Le secteur des technologies de l'information et des

communications a été le grand gagnant, avec des investissements de 286,8 millions, suivi des technologies environnementales (98,9 millions) et de l'aérospatiale (56,9 millions).

Si Montréal continue donc de cultiver ses forces, reste qu'on observe une tendance à la baisse depuis trois ans. Un recul qui n'inquiète pas le p.d.g. de Montréal International, Jacques St-Laurent. Selon lui, «les résultats sont au rendez-vous». «De toute évidence, la façon dont on fait de la prospection, du ciblage et de l'accompagnement porte ses fruits», a-t-il souligné au cours d'une rencontre de presse.

Celui qui est en poste depuis juillet 2010 reconnaît bien sûr qu'il y a une baisse des investissements étrangers. Mais celle-ci est surtout attribuable à des facteurs sur lesquels on ne peut avoir de prise. M. St-Laurent insiste ainsi sur l'attrait

notable qu'exercent les grandes puissances émergentes que sont le Brésil, l'Inde et la Chine. «Il y a un engouement résolument installé pour les pays en développement», a-t-il constaté.

«Il y a eu un déclin, en raison d'un engouement structurel, a ajouté l'ancien grand patron de Bell Helicopter Textron Canada. Est-ce que cet engouement va se modifier au fil des années? Je ne suis pas un économiste, mais quand l'essence va atteindre 1,50 \$ le litre, les coûts de transport vont changer. On peut imaginer que ça va modifier la structure transactionnelle des échanges. Ça pourra causer un certain reflux positif pour nous.» Il ne craint d'ailleurs pas la concurrence chinoise, qui se fait ressentir un peu partout dans le monde. «Je le vois plus comme une

VOIR PAGE C 4: MONTRÉAL

Impérial 7
lofts + condos
urbains
169 000\$

3600
RUE SAINT-ANTOINE
PRÈS DU MARCHÉ
ATWATER

514.935.7555

L AU J > 16H À 21H
SET D > 12H À 17H



piscine _ billard et chalet au toit

gym _ terrain de basketball/volleyball _ yoga



Prével.ca

LE MARCHÉ BOURSIER

Table of stock market data with columns for TITRES, Volume, Haut, Bas, Ferm., and Var. for various companies and indices.

TORONTO

Ces titres, transigés hier, sont présentés en ordre alphabétique et leur valeur est exprimée en dollars canadiens.

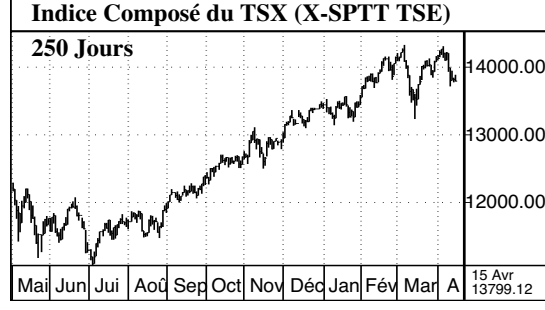
LES COTES

Summary of market indices: TSX (13 799,12), Dow Jones (12 341,83), DOLLAR (104,16 ¢us), and New York (1486,00 \$us).

LES DEVICES

Table of foreign exchange rates for various countries including Africa, Asia, Europe, and Oceania.

COUP D'ŒIL



La Bourse de Toronto

Table of major stock indices and their performance, including S&P TSX Composite, S&P TX20 Smallcap, and various industry-specific indices.

Canadian Venture

Table of Canadian Venture indices and their performance.

Le Marché Américain

Table of US market indices and their performance.

Les plus actifs de Toronto

Table of the most active stocks in the Toronto market.

Les plus actifs du Canadian Venture

Table of the most active stocks in the Canadian Venture market.

Advertisement for 'Dans le Feu de l'Action' featuring a live broadcast on decisionplus.com.

INDICES QUÉBEC

Table of Quebec market indices and their performance.

Advertisement for 'LA PAGE BOURSIÈRE S'AMÉLIORE' with a 'NOUVELLE FORMULE' graphic and a small inset table.

Continuation of stock market data from the main table.

Continuation of stock market data from the main table.

Continuation of stock market data from the main table.

Continuation of stock market data from the main table.

Continuation of stock market data from the main table.

ÉCONOMIE



ARCHIVES REUTERS

Pour la première fois, le prix de l'once d'or a dépassé 1480 \$US, montant même jusqu'à 1487,65 \$US.

Le prix de l'or à un niveau record

La montée de l'inflation et la crise dans la zone euro font se précipiter les investisseurs sur les valeurs refuges

Londres — Le cours de l'or a franchi hier pour la première fois le seuil de 1480 \$US l'once, alors que les investisseurs, inquiets de la montée de l'inflation et de la crise des dettes souveraines en zone euro se réfugient vers les métaux précieux.

Le prix de l'once d'or est monté à 1487,65 \$US en mi-séance sur le marché au comptant, un niveau record.

Alimentées par la flambée des prix du pétrole, «les pressions inflationnistes grandissantes en Chine et aux États-Unis continuent de précipiter les investisseurs vers l'or», a déclaré à l'AFP Ian O'Sullivan, analyste de la société britannique Spread Co. Les métaux précieux sont habituellement considérés comme un bon bouclier contre les menaces inflationnistes.

Selon des chiffres officiels publiés hier, l'économie chinoise a continué de croître à un rythme annuel proche de 10 % au premier trimestre, mais le gouvernement ne parvient toujours pas à endiguer une inflation qui s'est accélérée à 5,4 % en mars et laisse augurer de nouvelles mesures de resserrement monétaire. Le PIB a augmenté de 9,7 % sur un an entre janvier et mars, contre 9,8 % au trimestre précédent, annoncé le Bureau national des statistiques (BNS). En 2010, la croissance avait été de 10,3 %, propulsant la Chine au rang de deuxième économie mondiale devant le Japon.

«Nous pensons que c'était un très bon début d'année» pour la Chine qui a bénéficié d'une «croissance stable et forte», s'est réjoui le porte-parole du BNS, Sheng Laiyun. Mais il a ajouté que «maintenir l'indice des prix autour de 5 % au premier trimestre n'a pas été une mince affaire» tandis que la hausse des prix a atteint le mois dernier son plus haut niveau depuis juillet 2008. L'objectif annuel est de 4 %.

L'inflation s'accélère malgré les mesures de resserrement monétaire prises par le gouvernement, qui craint qu'elle ne débouche sur de l'agitation sociale. Les prix alimentaires, qui affectent de manière disproportionnée les foyers modestes, ont bondi de 11 %, et les loyers et charges de 6,5 %, a précisé le BNS.

D'autre part, «les prix des matières premières ont fortement

augmenté à cause d'une abondance de liquidités sur les marchés mondiaux», a expliqué M. Sheng, déplorant un environnement «international et intérieur assez compliqué, instable et plein d'incertitudes».

Le week-end dernier, le premier ministre Wen Jiabao a appelé à redoubler d'efforts contre les hausses des prix.

Aux États-Unis, les prix à la consommation ont maintenu leur forte progression en mars, sous l'effet du renchérissement de l'énergie et de l'alimentation, selon des chiffres publiés hier à Washington par le département du Travail. L'indice des prix à la consommation du ministère a progressé de 0,5 % par rapport au mois précédent, en données corrigées des variations saisonnières, soit autant qu'en février, où l'inflation sur un mois avait atteint son niveau le plus élevé depuis septembre 2008. «Les prix de l'essence et de l'alimentation ont continué de monter et ont contribué à eux seuls à près des trois quarts de la hausse» de l'indice en mars, écrit le ministère.

Hors alimentation et énergie, l'inflation dite de base s'est établie à 0,1 %, soit 0,1 point de moins qu'en février.

Les chiffres du ministère témoignent d'une forte accélération de la hausse des prix en glissement annuel pour le quatrième mois d'affilée. L'indice des prix à la consommation, dont la hausse n'était encore que de 1,1 % en novembre, a progressé de 2,7 % sur un an en mars. C'est sa plus forte hausse depuis décembre 2009. L'inflation de base a atteint 1,2 %, contre 1,1 % en février. C'est son niveau le plus élevé depuis février 2010.

Par ailleurs, «il semble que les investisseurs sont toujours préoccupés par la menace d'un défaut de paiement dans les économies périphériques de la zone euro» et ils se tournent vers les métaux précieux, valeur refuge par excellence, soulignait James Moore, analyste de la société financière Fast Markets.

Le cabinet spécialisé GFMS, dont les pronostics font autorité sur le marché, a estimé jeudi que le métal jaune devrait dépasser 1600 \$US l'once d'ici à fin 2011, et atteindre sur l'année un prix moyen de 1455 \$US.

Agence France-Presse

En Chine



L'inflation a atteint 5,4 % en mars, en dépit des efforts déployés par les autorités chinoises pour la contenir, notamment en adoptant des mesures de resserrement monétaire. Les prix des aliments, qui affectent durement les moins nantis, ont augmenté de 11 %.

Aux États-Unis



Les Américains ont vu les prix des aliments et de l'énergie pousser l'inflation à 0,5 %, c'est-à-dire à son niveau le plus élevé pour un mois depuis septembre 2008. Février aussi avait égalé ce chiffre.

L'argent



Considérée comme une solution de remplacement moins onéreuse à l'or, l'argent n'était pas en reste, hier: dans le sillage du métal jaune, il s'est élevé à 42,64 \$US, son plus haut niveau depuis 1980.

ANALYSE

Les réserves de la Chine pèsent sur son économie

AILEEN WANG
KOH GUI QING

Pékin — L'accumulation de devises par la Chine, dont les réserves de change ont dépassé les 3000 milliards de dollars, symbolise au premier abord l'enrichissement rapide du pays, mais à bien y regarder elle est également signe d'un dysfonctionnement de la deuxième économie mondiale.

Selon les analystes, ces gigantesques réserves révèlent à quel point le yuan est sous-évalué, annoncent une poussée inflationniste et suggèrent que le gouvernement chinois pourrait investir bien davantage pour favoriser une croissance viable.

La Banque populaire de Chine a annoncé jeudi que ses réserves de change, les plus importantes au monde devant celles du Japon, avaient augmenté de 197 milliards de dollars au premier trimestre pour atteindre 3050 milliards de dollars, soit le triple des réserves japonaises.

«C'est clairement beaucoup trop, cela dépasse largement les besoins et, bien plus grave, c'est préjudiciable pour l'économie», commente Stephen Green, économiste chez Standard Chartered.

Sur les dix dernières années, les réserves ont été multipliées par 17.

Pour chaque dollar engrangé, la Chine imprime 6,5 yuans, irriguant son économie de liquidités. Or Pékin peine justement à drainer les flux excessifs de liquidités et connaît une inflation approchant d'un plus haut de trois ans.

Pour neutraliser cet excès de liquidités, la Chine a entrepris des opérations dites de «stérilisation», en procédant notamment au relèvement des réserves obligatoires des banques à 20 %, afin de limiter le crédit.

Selon la plupart des estimations, les besoins de réserves de la Chine s'élèveraient à environ 780 milliards de dollars. Ce montant permettrait de se conformer aux normes de garantie standard en cas de crise financière, à savoir financer trois mois d'importations et couvrir l'ensemble de la dette chinoise à court terme. Mais la Chine continue cependant à amasser des réserves, refusant de laisser le yuan s'apprécier de crainte d'affecter ses exportations, au grand dam de ses partenaires commerciaux, notamment des États-Unis.

Cette politique n'est pas sans conséquence sur l'économie locale puisqu'elle va à l'en-



contre d'un soutien nécessaire à la consommation pour compenser la croissance timide de certaines exportations chinoises, analyse Ji Lie, chercheur au Central University of Finance and Economics. «Laisser l'ensemble de l'économie locale souffrir d'une forte inflation seulement pour protéger les exportations, c'est un prix trop fort à payer.»

«Au vu du vaste marché [qu'elle représente], la Chine ne peut pas se permettre de sacrifier son économie interne.» En 2009, les exportations nettes chinoises représentaient seulement 4 % de la production totale du pays, la consommation et l'investissement comptaient pour 48 % chacun.

Mais alors, où investir ces 3000 milliards de dollars? Cette gigantesque somme laisse peu de possibilités en dehors du placement dans la dette américaine, ce qui implique que Pékin soit vulnérable aux fluctuations du dollar. Si la Chine avait laissé le yuan s'apprécier librement, les investissements auraient pu être destinés à la construction d'écoles ou d'hôpitaux qui manquent cruellement dans le pays. La Chine est le premier détenteur étranger d'emprunts d'État américains, avec 1150 milliards de dollars de dette américaine fin janvier.

Toutefois, Pékin commence progressivement à réaliser qu'un yuan plus fort permettrait de mieux combattre l'inflation. La banque centrale a par ailleurs annoncé la semaine dernière permettre les transactions entre le yuan et un éventail plus étendu de devises sur son marché local des changes, soulignant la détermination de Pékin à accroître le poids de sa devise sur la scène internationale.

Reuters

CONGÉDIÉ INJUSTEMENT ?

Avez-vous un cas de congédiement interdit, de harcèlement psychologique, de congédiement sans cause juste et suffisante, déguisé ?

Vous gagnez à consulter

JEAN-GUY MICHAUD
CRIA

EXPERT-CONSEIL
EN CESSATIONS D'EMPLOI ET INDEMNITÉS

T. (418) 657-2628 • (514) 940-6477
www.jeanguymichaudcria.ca

L'expertise par l'expérience, depuis 1964

GOLF EN RÉGION

LANAUDIÈRE

La saison est lancée au golf Le Versant !
Profitez de nos tarifs printaniers

LE VERSANT
Le plus important complexe de golf au Canada : 72 trous

2075 Côte Terrebonne à Terrebonne • Réservations : 450 964-2251 • www.golfversant.com

RIVE-SUD

ABONNEMENT AFFAIRES
SIMPLICITÉ ET FLEXIBILITÉ POUR LES ENTREPRISES



UN ABONNEMENT À DÉCOUVRIR !

- Nombre de cartes de membres selon les besoins de l'entreprise
- Nombre d'invités illimité en tout temps sans restriction
- Priorité de réservation 10 jours d'avance

Contactez Chantal Harvey au 450.659.9163
ou visitez notre site : www.golfcandiac.qc.ca

POUR ANNONCER DANS CE GROUPEMENT, COMMUNIQUEZ AVEC RAFAËLLE SIRHAN DANEAU AU 514 985-9502 OU RDANEAU@LEDEVOIR.COM

Vous avez des droits nous pouvons vous aider

Yves Ménard
A v o c a t

Vieux-Montréal
514.861.0469

LE DEVOIR

Libre de penser

SERVICE À LA CLIENTÈLE

HORAIRE POUR LA FÊTE DE PÂQUES

Lundi, 25 avril :
FERMÉ

*** Pour être effectives le 25 avril, les demandes d'arrêts temporaires de livraison par camelot doivent nous parvenir au plus tard le vendredi 22 avril avant 16h30.

ÉCONOMIE

L'inflation en Chine tire le TSX par le bas

La Bourse de Toronto a clôturé hier en légère baisse, la publication de données économiques en Chine ayant inquiété les investisseurs, sensibles à l'inflation et aux taux d'intérêt chez le géant asiatique.

L'indice composé S&P/TSX a perdu 22,68 points pour terminer la séance à 13 799,12 points, tandis que le dollar canadien s'est déprécié de 3 centièmes à 104,16 CUS. Le cours du pétrole brut a malgré tout avancé, s'emparant de 1,55 \$US à 109,66 \$US le baril à la Bourse des matières premières de New York.

En Chine, de nouvelles données ont fait état d'une inflation de 5,4 % au mois de mars, en hausse par rapport à celle de 4,9 % affichée en février. Cette progression est largement attribuable à la hausse des coûts des aliments, ce qui laisse croire que les autorités chinoises pourraient vouloir adopter des mesures plus vigoureuses pour ralentir l'économie du pays.

Ailleurs sur Wall Street, la moyenne Dow Jones des valeurs industrielles a pris 56,68 points à 12 341,83 points, tandis que l'indice composé du Nasdaq a pris 4,43 points à 2764,65 points et que l'indice élargi S&P 500 a grimpé de 5,16 points à 1319,68 points.

La Bourse de New York a fini en hausse avec le soutien d'indicateurs meilleurs qu'attendu, qui ont pris le pas sur des résultats décevants de grands noms de la cote: le Dow Jones a gagné 0,5 % et le Nasdaq 0,2 %. L'indice élargi Standard & Poor's 500 a progressé de 0,4 %.

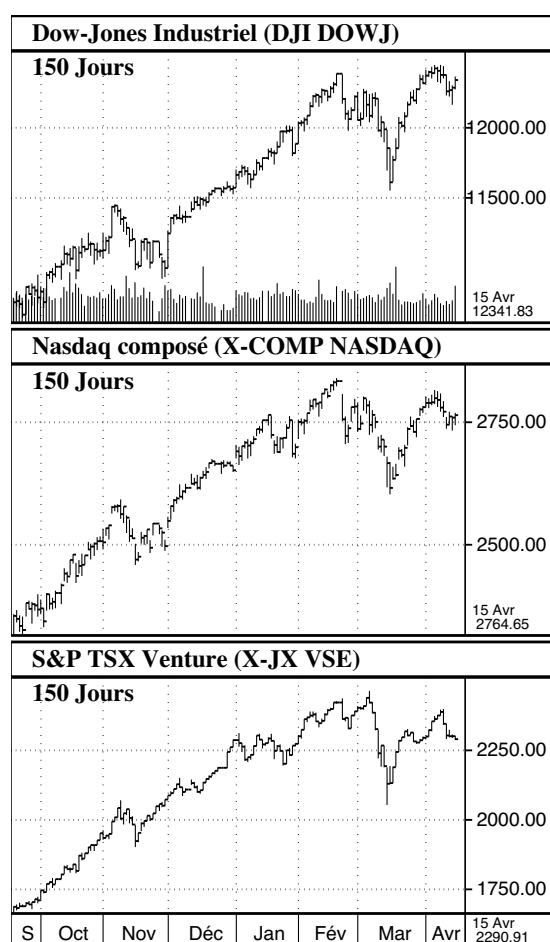
Le marché ne s'est pas concentré sur les publications trimestrielles du jour, sauf d'un point de vue individuel. Il s'est concentré sur les bonnes nouvelles économiques», a expliqué Peter Cardillo, d'Avalon Partners.

Motif de satisfaction pour les investisseurs, la production industrielle aux États-Unis a repris sa hausse en mars, de 0,8 % sur un mois, soit plus qu'attendu. Les investisseurs ont par ailleurs été positivement surpris par l'accélération de l'activité manufacturière autour de New York, calculée par l'indice Empire State, et par la remontée du moral des ménages en avril, selon l'indice de l'université du Michigan.

L'inflation est restée modérée au mois de mars, s'établissant à 0,1 % hors alimentation et énergie, même si les prix à la consommation continuaient de fortement progresser en général.

«D'une manière générale, l'opinion du marché reste assez positive, malgré le petit repli enregistré en début de semaine. Il est très difficile d'ébranler la confiance des partisans de la hausse, même avec des déconvenues comme Google», a rapporté Michael James, de Wedbush Morgan Securities. La chute du géant de l'internet en Bourse (-8,3 % à 530,70 \$US) a malgré tout pesé sur le secteur technologique. Il a présenté un bénéfice en hausse de 17,5 % pour le premier trimestre, mais inférieur aux attentes, sous l'effet de dépenses d'exploitation en hausse.

La Presse canadienne et l'Agence France-Presse



LES TAUX D'INTÉRÊT

Voici les taux d'intérêt en vigueur le 13 avril 2011 dans les principales institutions financières au Canada. Ces taux sont fournis par les institutions financières.

Banques	Dépôt à terme					Prêt hypothécaire				
	30-59 jrs	1 an	3 ans	5 ans	6 mois	1 an	3 ans	5 ans		
HSBC Canada	0,50	1,25	1,80	2,20	4,45	3,70	4,55	5,69		
Nationale	0,50	1,00	1,80	2,35	4,45	3,70	4,55	5,69		
Laurentienne	0,50	1,00	1,80	2,35	4,40	3,70	4,55	5,69		
Royale	0,50	1,45	2,20	2,30	4,45	3,70	4,55	5,69		
Scotia	0,15	0,75	1,55	2,10	4,55	4,30	4,55	5,69		

* Taux suggéré par la Fédération des caisses Desjardins du Québec

Fiducies	Dépôt à terme					Prêt hypothécaire				
	30-59 jrs	1 an	3 ans	5 ans	6 mois	1 an	3 ans	5 ans		
TD	0,45	1,15	1,55	2,10	4,45	3,70	4,55	5,69		
B. Montréal	0,70	1,45	2,10	2,20	4,45	3,70	4,55	5,69		
CIBC	0,50	1,10	1,55	2,10	4,45	3,70	4,55	5,69		

Maintenant ou plus tard?



CLAUDE CHIASSON

J'ai 43 ans et j'ai décidé de quitter le gouvernement fédéral. Je dois prendre une décision très importante d'ici les prochains jours et j'ai besoin de conseils objectifs.

Voici des détails sur ma situation. J'ai déjà un autre emploi et je prévois faire environ 85 000 \$ annuellement pour les 17 prochaines années. Nous avons un train de vie assez actif, donc j'aimerais garder un fort pourcentage de mon salaire à ma retraite.

J'ai 30 000 \$ en REER actuellement et, à compter de cette année, pour les 17 prochaines années, j'épargnerai 15 000 \$ par an que je déposerai dans un REER.

A part mon fonds de retraite et mes REER, je possède 150 000 \$ en actif net (condo à revenus).

J'habite avec mon conjoint et nous n'avons pas l'intention de nous marier.

Pour mon fonds de retraite, le gouvernement m'offre deux options:

1- Transfert immédiat de mon fonds de retraite d'une valeur de 525 000 \$: soit 225 000 \$ imposables, transférés à moi, par un chèque et 300 000 \$ à transférer dans un REER, à gérer moi-même.

2- Prestations de retraite à 60 ans, avec un montant de 40 360 \$ annuellement indexé à vie.

Voici mes questions:

1- Est-ce qu'il est mieux pour moi de prendre le transfert? Je prendrais les 125 000 \$ (nets) et j'achèterais un immeuble à revenus avec mon conjoint; et les 300 000 \$ seraient placés dans un REER. Cette option est peut-être la plus rentable, mais peut-être aussi plus risquée et complexe à gérer?

2- Est-ce qu'il est mieux de demander des prestations de retraite à 60 ans? Cette option semble la moins risquée et la moins compliquée, mais peut-être est-elle la moins rentable?

Merci!

M. D.

Pour répondre à vos questions, il nous faut déterminer deux choses: la valeur actuelle (à 60 ans) de votre rente de 40 360 \$ à recevoir à partir de 60 ans, soit dans 17 ans (vous êtes âgée de 43 ans), et le rendement requis sur le montant forfaitaire de 425 000 \$ (votre première option une fois les impôts payés) pour, dans 17 ans, évaluer la valeur actuelle de la rente.

Etablissons dans un premier temps la valeur actuelle de votre rente promise à 60 ans. Pour ce faire, je suppose ici un rendement composé annuel de 5 % et un taux d'inflation annuel moyen de 2,50 %. Votre rente étant comme vous le dites pleinement indexée à l'inflation, le taux auquel votre rente doit être actualisée est de 2,5 % (c'est-à-dire le rendement annuel nominal de 5 % moins l'inflation annuelle de 2,5 %). Autre hypothèse qu'il faut faire ici: votre espérance de vie. Supposons qu'elle soit de 84 ans, ce qui est plausible pour une femme en santé. Selon ces hypothèses, la valeur actuelle de votre rente à l'âge de 60 ans se chiffre à 722 000 \$ environ. Il s'agit de la valeur avant impôt.

Ce montant étant connu, il nous reste à déterminer le rendement requis de vos placements pour que le montant forfaitaire de 425 000 \$ que vous pourriez recevoir maintenant, à 43 ans, puisse à 60 ans, soit dans 17 ans, évaluer la valeur actuelle de 722 000 \$ établie de votre rente pouvant être perçue à partir de 60 ans. Pour ce faire, il vous faudra obtenir de vos placements un rendement annuel composé de 3,5 % environ. Ce rendement est avant impôt pour la portion de 300 000 \$ se trouvant dans le REER. Par contre, pour la portion de 125 000 \$ devant être gérée dans un compte hors REER, l'appât du fisc fait en sorte que vous devrez obtenir un rendement composé annuel avant impôt de 6,4 % environ pour, après impôt, enregistrer un rendement composé annuel de 3,5 % (selon un taux d'imposition marginal de 45 %).

Donc, 3,5 % pour la somme de 300 000 \$ inscrite dans le REER et 6,4 % pour le montant à investir de 125 000 \$ hors REER sont essentiellement les rendements à battre pour faire en sorte que l'option du montant forfaitaire de 525 000 \$ avant impôt puisse surpasser la valeur de l'autre option, soit celle d'encaisser à partir de 60 ans la

rente annuelle de 40 360 \$.

Comme vous le constatez dans votre lettre, opter pour le montant forfaitaire de 525 000 \$ (425 000 \$ après impôt) à 43 ans exige que vous consacriez plus d'effort à la gestion. Par contre, je pense qu'en investissant une partie (soit près de 50 % dudit montant) dans l'immobilier (un autre condo à revenus par exemple, type de placement qui vous est déjà familier) et dans les actions de grandes entreprises canadiennes riches en flux de trésorerie et versant un bon dividende croissant, vous devriez dépasser les rendements annuels requis dans le REER et en dehors du REER pour battre dans 17 ans la valeur actuelle de votre rente.

Par contre, si vous désirez la tranquillité d'esprit et jouir de la grande sécurité que procure la garantie du gouvernement canadien (le gouvernement canadien dispose de la plus haute cote de crédit), la rente peut être alors considérée.

Si vous optez pour le montant forfaitaire, je vous recommande alors de vous abonner à au moins une bonne lettre financière parfaitement objective qui vous permettra de suivre adéquatement l'évolution des grandes entreprises canadiennes dont vous choisirez d'accumuler, sur faiblesse des cours, les actions.

Rectificatif

Dans ma chronique de la semaine dernière intitulée «Monnaies de singe», j'ai mentionné la perte de pouvoir d'achat de différentes devises par rapport à l'or depuis 2001. Deux données étaient inexactes: celle du dollar canadien, dont la perte de pouvoir d'achat est de 250 % environ (au lieu de 350 %); celle du renminbi (la devise chinoise), dont la perte de pouvoir d'achat est de 325 % (et non 200 %).

Notez que toutes ces données sont approximatives vu qu'elles proviennent d'un graphique réunissant de manière très condensée plusieurs courbes d'évolution du cours de l'or pour différentes devises.

Notez enfin que les corrections précédentes ne modifient en rien l'essence du texte.

cchiasson@proplacement.qc.ca

Classe Internet: www.proplacement.qc.ca

L'industrie aérospatiale québécoise veut accroître sa part de contrats militaires

SYLVAIN LAROCQUE

L'industrie aérospatiale montréalaise entend mettre les bouchées doubles pour accroître sa part des contrats découlant des achats d'avions militaires d'Ottawa.

Jusqu'ici, les entreprises québécoises n'ont bénéficié que de 40 % des retombées industrielles du contrat fédéral visant l'achat d'avions de transport C-130J, d'avions stratégiques C-17, d'hélicoptères Chinook et de drones. C'est bien moins que la part du Québec dans la production aérospatiale canadienne, qui est de 55 %.

A l'issue de l'assemblée annuelle d'Aéro Montréal, hier, la directrice générale de l'organisme, Suzanne Benoit, a refusé de blâmer les construc-

teurs Boeing et Lockheed Martin d'avoir fait si peu appel aux entreprises québécoises. «Je ne vois pas pourquoi des grands donneurs d'ordres américains se priveraient de cette capacité industrielle, ici au Québec, avec nos joueurs de classe mondiale, a-t-elle déclaré en point de presse. Je suis très confiante à long terme.»

Mme Benoit a rappelé que plusieurs des contrats militaires sont échelonnés sur 20 ou 30 ans, voire 40 ans.

«Alors, c'est très difficile d'évaluer aujourd'hui même les retombées industrielles, a-t-elle soutenu. Aujourd'hui, c'est peut-être 40 %, mais dans dix ans, ça peut monter à 70 %.»

La dirigeante d'Aéro Montréal n'a pas voulu, non plus, s'étendre sur les lacunes du secteur aé-

rosatial québécois en matière de défense. L'organisme a néanmoins mis sur pied un «chantier» sur la défense dont l'objectif est de «maximiser» les retombées des contrats militaires fédéraux au Québec. Un «plan d'intervention» doit être rendu public en mai.

«On a analysé toutes les faiblesses qu'on a ici au Québec par rapport aux besoins et aux demandes du gouvernement fédéral, a expliqué Suzanne Benoit. [...] On va développer les capacités qui sont peut-être un petit peu moins fortes. Il faut s'en rendre compte, il faut l'admettre et on va faire des alliances stratégiques pour combler nos écarts avec d'autres partenaires canadiens et étrangers.»

La Presse canadienne

decisionplus.com cours.decisionplus.com

Ne manquez pas l'émission boursière quotidienne gratuite présentée par MICHEL CARIGNAN decisionplus.com

L'ULTIME FORMATION BOURSIÈRE

10 cours et 6 ateliers

Pour les débutants jusqu'aux traders très actifs

EN SALLE OU EN LIGNE

Plateforme 100 % interactive: Vidéo en direct, questions des élèves par écrit ou par Web Cam, sondages, examens avec résultats immédiats

Les 4 premiers cours sont gratuits, sans rien acheter Aussi gratuit pendant votre formation :

- logiciel d'analyse technique, cotes en temps réel de TSX, NYSE et NASDAQ
- Accès à notre site conseil : gourou.tv

cours.decisionplus.com

MONTRÉAL

SUITE DE LA PAGE C 1

occasion, parce que ce sont des marchés formidables.»

Il estime même qu'à moyen terme, «des entreprises chinoises ou indiennes matures vont vouloir s'installer ici». Pour l'heure, toutefois, cette tendance reste marginale, du moins au Québec: en 2010, la quasi-totalité des investissements que MI a attirés provenaient des pays occidentaux: 53 % de l'Europe et 47 % de l'Amérique du Nord.

Dans un rapport publié jeudi, le Confédération Board a souligné pour sa part que les investissements étrangers directs sont en baisse constante au Canada depuis quelques décennies. «Une tendance qui sera difficile à freiner à court terme», selon l'auteur de l'étude, Louis Thériault. Dans le cas de Montréal, a-t-il expliqué, d'importants retards persistent dans la modernisation des infrastructures. Qui plus est, le vieillissement de la population se fait de plus en plus sentir partout au pays, la rareté de la main-d'œuvre est manifeste dans plusieurs secteurs et il existe toujours des lacunes majeures au chapitre de la reconnaissance des compétences, même entre les provinces canadiennes.

Or, a souligné M. Thériault, il est essentiel d'attirer des investissements étrangers dans une économie mondialisée. Ceux-ci permettent en effet de développer de l'expertise dans plusieurs secteurs, mais aussi les technologies et le savoir en général. Sans oublier bien sûr la création d'emplois.

Forces de Montréal

Outre la concurrence des pays émergents, Montréal International note que la plus grande ville francophone d'Amérique doit également composer avec un dollar canadien très fort par rapport à la monnaie américaine, en plus d'affronter une

reprise économique qui, sous bien des aspects, demeure poissive.

Jacques St-Laurent a toutefois refusé de discuter des faiblesses de Montréal, souhaitant plutôt insister sur ses «forces» — principalement les secteurs de l'aérospatial, des technologies de l'information et des sciences de la vie — en dressant un portrait somme toute optimiste de la situation. «Montréal est en train de redevenir une ville vibrante, une ville qui bouge. Il n'y a qu'à regarder les grues dehors. Les centres hospitaliers universitaires, c'est majeur. Ce n'est pas un eldorado, mais les connaissances que le Québec va acquérir à mettre sur pied des hôpitaux du XXI^e siècle, ce sont des compétences qui nous permettent d'attirer du talent et d'exporter des connaissances.»

«Tout cela joue en notre faveur, a-t-il assuré. Même si les chiffres indiquent une petite tendance à la baisse, ce n'est pas ça qui me dérange. Je pense que la conjoncture commence à favoriser Montréal.»

Montréal International travaille également à améliorer la collaboration entre les différentes instances qui cherchent à attirer des investisseurs dans le Grand Montréal. Plusieurs ont en effet souligné au fil des ans le manque de coordination entre les différentes instances, qu'elles soient municipales ou provinciales. «Il y a encore un potentiel de synergie entre les différents groupes, comme les grappes, les agences de développement économique, les établissements d'enseignement, etc.», estime M. St-Laurent. Mais on n'en fera jamais assez pour la promotion de Montréal, «Ceux qui disent qu'il y a trop de monde sur la patinoire n'ont pas vu la grosseur de la patinoire. Le monde, c'est gros. Le potentiel d'initiatives de développement économique est phénoménal. La compétition mondiale est féroce.»

Le Devoir

ÉCONOMIE

Entente de principe entre Air Canada et ses pilotes

Le syndicat forcé de reporter le vote

La grogne subsisterait parmi les 3000 membres

ALEXANDRE SHIELDS

L'Association des pilotes d'Air Canada (APAC) a annoncé qu'elle annulait un vote sur la ratification d'une entente de principe qui devait s'amorcer hier. Selon ce qu'elle a précisé, l'entente en question ne recevait visiblement pas l'approbation des 3000 membres du syndicat.

Lors d'une série de réunions de membres qui ont eu lieu cette semaine, l'équipe de négociation de l'APAC a rencontré des pilotes dans l'ensemble du Canada pour leur expliquer le contenu de l'accord de principe. «Certaines parties de cet accord de principe ont prêté à controverse parmi les pilotes, obligeant le Conseil exécutif principal à reconsidérer le scrutin», a-t-on indiqué dans un bref communiqué.

Le président de l'Association des pilotes d'Air Canada à Montréal, Daniel Comeau, a précisé que certains syndicats avaient manifesté du «mécontentement» et fait part de leurs «inquiétudes» au cours des rencontres. «On a donc décidé de prendre un peu de recul», a-t-il dit.

Il n'a toutefois pas été possible d'obtenir de précisions sur les points litigieux de cette entente. M. Comeau a seulement dit que la question d'éventuels vols au rabais n'était pas au cœur du problème. Air Canada souhaite lancer une filiale au rabais pour concurrencer des rivaux comme Transat AT et Sunwing. Elle offrirait des vols vers l'Europe, le Mexique ou les Caraïbes. Aucune date



JACQUES NADEAU LE DEVOIR

de lancement n'a été précisée.

Le comité de négociation et les dirigeants de l'Association des pilotes se réuniront dès mardi pour discuter de la suite des choses. Il ne semble pas qu'il faille renégocier l'ensemble de l'entente qui devait être soumise au vote. «Je ne crois pas qu'on repart de zéro, mais on va décider la semaine prochaine de la direction à prendre en fonction des commentaires reçus», a simplement mentionné Daniel Comeau.

L'Association des pilotes d'Air Canada est le plus important groupe de pilotes professionnels du Canada, représentant plus de 3000 pilotes travaillant sur la flotte d'Air Canada.

Le Devoir

Voyager prendra plus de points

Les utilisateurs du programme de fidélisation Aéroplan devront obtenir plus de points primes cet été avant de s'envoler sans frais vers une destination populaire.

Groupe Aéroplan a annoncé hier une augmentation de près de 5 % des points requis en moyenne à partir du 15 juillet.

Ainsi, les points requis pour un vol de longue durée en classe affaires entre deux destinations d'Amérique du Nord passeront de 40 000 points à 50 000 points sur Air

Canada.

Les gens désirant se rendre au Moyen-Orient ou en Australie en classe affaires devront avoir accumulé 20 000 points de plus que précédemment, soit 135 000 points.

Des changements moins marqués sont apportés au programme en classe économique, un vol vers le Mexique sur Air Canada nécessitant 40 000 points, plutôt que 35 000 actuellement.

La Presse canadienne

EN BREF

Fusions et acquisitions: 50 milliards

La valeur des fusions et acquisitions réalisées au premier trimestre au Canada a dépassé 50 milliards de dollars, ce qui est supérieur de 81 % au résultat enregistré au premier trimestre de 2010 et près du record établi en 2007, a rapporté hier PricewaterhouseCooper (PwC). Selon la firme, le marché actuel est toutefois bien différent de celui qui prévalait avant la crise financière de 2008-2009, caractérisé par une «explosion» de transactions. Le secteur des matières premières suscite encore la convoitise des investisseurs avec 49 % des transactions, mais PwC souligne que ce sont désormais des domaines comme l'agriculture, les petites mines, le gaz de schiste et les énergies renouvelables, qui suscitent le plus d'intérêt. PwC fait d'autre part remarquer que les prises de contrôle par emprunt, qui étaient extrêmement populaires avant la crise sont aujourd'hui relativement rares. Les firmes d'investissement sont en outre demeurées en retrait au cours du trimestre, probablement pour digérer les acquisitions opportunistes réalisées en 2010. Finalement, PwC estime que la Chine a commencé à jouer un nouveau rôle dans le marché des fusions et acquisitions. Elle multiplie les transactions afin de mettre la main sur des technologies et du savoir-faire à utiliser chez elle. — La Presse canadienne

Immobilier

Ottawa — Le marché canadien de la revente résidentielle s'est stabilisé en mars et se trouve maintenant près de son niveau moyen des dix dernières années, a rapporté hier l'Association canadienne de l'immeuble. Le prix moyen des maisons vendues au pays a toutefois bondi de 8,9 % par rapport à mars 2010, surtout à cause de transactions touchant de luxueuses propriétés de la région de Vancouver. Si l'on exclut cette région du calcul, la hausse à l'échelle nationale s'établit plutôt à 4,3 %. Le nombre de ventes conclues a toutefois grimpé de 4,5 % pendant le premier trimestre pour atteindre un niveau sans précédent en un an. Cette augmentation est principalement attribuable à l'activité vigoureuse dans les marchés de Vancouver et de Toronto.

— La Presse canadienne

Electrolux

Québec — Electrolux remettra le total de la subvention qu'elle a obtenue d'Investissement Québec pour la modernisation de son usine de l'Assomption, dans Lanaudière, qui sera fermée à la fin de 2013. En 2009, Investissement Québec avait annoncé une contribution financière de 4,7 millions. De la somme, 2 millions avaient déjà été versés à Electrolux, avant qu'elle n'annonce que sa production serait transférée au Tennessee et au Mexique. Le géant mondial des appareils ménagers n'a donc pas respecté les conditions exigées par Investissement Québec, soit la modernisation de l'usine, mais aussi le maintien des emplois. Plus de 1300 travailleurs vont perdre leur emploi.

— La Presse canadienne

CARRIÈRES ET PROFESSIONS



Université du Québec à Trois-Rivières

RECTEUR OU RECTRICE
DE L'UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À TROIS-RIVIÈRESDEUXIÈME APPEL DE CANDIDATURES
(Poste de cadre supérieur)

Le poste de recteur de l'Université du Québec à Trois-Rivières deviendra vacant à compter du 1^{er} août 2011. Conformément à la Loi sur l'Université du Québec, l'Assemblée des gouverneurs de l'Université du Québec doit formuler une recommandation au gouvernement en vue de la nomination du chef d'établissement. À cet égard, le Comité de sélection procède à un deuxième appel de candidatures.

Le recteur ou la rectrice assume la direction de l'Université et est responsable de la réalisation de sa mission et de ses objectifs. Il ou elle est membre du Conseil d'administration, et préside le Comité exécutif et la Commission des études de l'Université. Il ou elle siège également à l'Assemblée des gouverneurs et à la Commission de planification de l'Université du Québec.

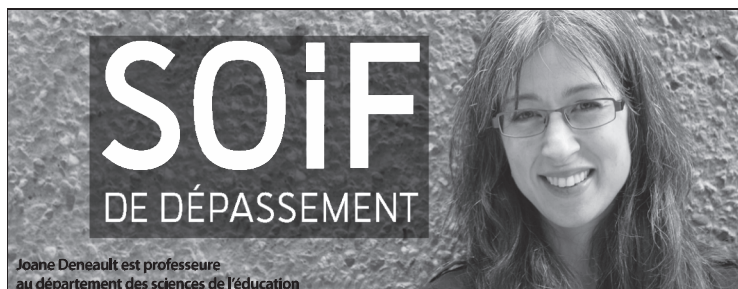
Toute personne intéressée par le poste devra avoir une bonne connaissance du monde de l'éducation, notamment du milieu universitaire québécois, ainsi que des structures organisationnelles et des valeurs de l'Université du Québec et de l'Université du Québec à Trois-Rivières. Elle devra aussi avoir l'habileté et l'expérience de gestionnaire, en plus de posséder des aptitudes d'écoute et de communication, et être apte à diffuser le rôle joué par l'Université du Québec à Trois-Rivières dans ses régions de rayonnement. Enfin, la crédibilité dans les milieux universitaire, régional et gouvernemental est essentielle.

Les personnes intéressées par ce poste sont priées de consulter l'appel de candidatures à l'adresse suivante: www.uquebec.ca/emploiscadressesuperieurs

Date de fermeture du concours: 9 mai 2011



Université du Québec

Joane Denaault est professeure
au département des sciences de l'éducation

L'Université du Québec à Rimouski (UQAR) regroupe environ 6000 étudiant(e)s répartis principalement dans ses campus de Rimouski et de Lévis recherche pour le Service de la bibliothèque au **campus de Rimouski** un(e) :

Bibliothécaire (Poste permanent à temps complet)

Sous la responsabilité du directeur du Service de la bibliothèque, cette personne assure le développement et la mise en valeur des collections dans le domaine des humanités et de la littérature, planifie et réalise des activités associées au développement des compétences informationnelles, conçoit, offre et organise des activités de formation documentaire, conseille les usagers dans leurs recherches et participe à la mise à jour du site web de la bibliothèque.

Les personnes intéressées à ce poste sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le **27 avril 2011**.

Par courriel à : recrut-p_srh@uqar.qc.caRenseignements : www.uqar.ca/rh/emplois

Toutes les personnes qualifiées sont invitées à poser leur candidature, mais la priorité sera accordée aux Canadiens et aux résidents permanents. Nous soumettrons au programme d'accès à l'égalité en emploi pour les femmes, les membres de minorités visibles et de minorités ethniques et les autochtones.

Nous communiquerons uniquement avec les personnes retenues pour une entrevue.

UQAR
www.uqar.catel
aidePRÉSENT
DEPUIS
40
ANSFaites don de votre écoute.
Aider, ça fait du bien !Bénévoles recherchés pour répondre
à la ligne d'écoute de Tel-AideProchaine formation à l'écoute active débutant
le mercredi 27 avril 2011
19 h à 22 h514 935-1105, poste 3 • www.telaide.org

LE DEVOIR

Libre de penser

DIRECTEUR ADJOINT
DES VENTES PUBLICITAIRES

Poste relevant du directeur des ventes publicitaires, ce poste consiste principalement en la gestion quotidienne des ventes du groupe des publicités internes et des publicités maison, de la mise en marché des dossiers et cahiers spéciaux.

DÉVELOPPEMENT ET SUIVI DES
PUBLICITÉS INTERNES ET DES COMPTES MAISON

AVIS PUBLICS ET APPELS D'OFFRES

- Assurer la représentation auprès de la clientèle des avis publics et appels d'offres;
- Assurer le suivi des budgets;
- Assurer la bonne marche des ventes dans ces secteurs auprès des représentants et commis;
- Dirige et anime l'équipe de ventes des petites annonces;
- Participe activement au développement et à la sollicitation de nouveaux clients;
- Élabore la planification des activités administratives et de production du service;
- Gère les ressources humaines selon les critères définis par les politiques d'entreprise et selon les règles définies par les deux conventions collectives en vigueur (pour son service);
- De concert avec le responsable de la promotion et du tirage, gère les contrats échange relatifs aux activités de promotion.

MISE EN MARCHÉ DES CAHIERS ET DOSSIERS SPÉCIAUX

- Maintenir l'échéancier et assurer la coordination avec la rédaction, la production et le secrétariat;
- Assurer le suivi des budgets

EXPÉRIENCE PERTINENTE

- Plus de 5 années d'expérience dans la vente idéalement dans le domaine de la publicité imprimée;
- Expérience pertinente dans la supervision d'une équipe (4 employés au service des petites annonces et 1 aux avis légaux.)

FORMATIONS ACADÉMIQUE

- Baccalauréat en administration avec concentration gestion des ventes, publicité, marketing ou équivalence.
- Bilingue

Toute personne intéressée à présenter sa candidature doit le faire par écrit en soumettant son curriculum vitae à l'attention de Claudette Béliveau par courriel à l'adresse cibeliveau@ledevoir.com ou par télécopieur au 514-985-3330.

Le poste est offert aux hommes et aux femmes. L'utilisation du masculin sert à abrégé l'annonce. Toutes les demandes seront traitées confidentiellement. Nous communiquerons seulement avec les personnes retenues pour une entrevue.

Technicien en informatique

UNE CARRIÈRE
À MON IMAGE

50 postes en TI

Revenu Québec est une organisation d'avant-garde dont la mission est essentielle au financement des services publics. Se joindre à Revenu Québec, c'est faire partie d'une équipe de quelque 11 000 employés au sein d'une organisation en pleine transformation, car elle est maintenant une agence autonome.

Revenu Québec est à la recherche de personnes dynamiques et innovatrices pour pourvoir 50 postes de **technicien en informatique**.

Saisissez l'opportunité!

www.revenuquebec.ca/emploisRevenu
Québec

ÉCONOMIE

Le gestionnaire directionnel



GÉRARD BÉRUBÉ

De nouvelles statistiques font ressortir la capacité de l'approche dite directionnelle en gestion de portefeuille à se démarquer dans un contexte boursier plus difficile. Cette caractéristique permet au «trend following» de surpasser, de très loin, l'évolution de l'indice de référence S&P 500 sur le très long terme. Si l'on accepte l'idée que les marchés sont condamnés à évoluer de crise en crise...

Une compilation réalisée par le spécialiste américain Michael Covell à partir des résultats d'une quinzaine de gestionnaires directionnels est particulièrement éloquent. Au 31 décembre 2008, le rendement moyen sur un an de cette catégorie de gestionnaire a été de 37,6 %. Rappelons que 2008 a été une année boursière particulièrement éprouvante. Au cours de cette période de 12 mois, l'indice américain de référence S&P 500 a fait du -37,7 %.

Particulièrement féru de l'approche directionnelle William-André Nadeau, président du cabinet Orientation finance, fait ressortir que le rendement excédentaire sur l'indice S&P 500 est de plus de 12 % par année à long terme. Sur 20 ans, la valeur ajoutée est de 10 %, selon le rendement composé. «Ces gestionnaires se démarquent essentiellement durant les années où la Bourse est en forte baisse. Par exemple, un rendement moyen de 38 % en 2008, de 22 % en 2002, de 11 % en 2001, de 22 % en 1990 [guerre du Golfe], de 105 % l'année du krach [1987]. Ils se démarquent parce qu'ils investissent principalement dans les actions ou les contrats à terme en positions longues ou vente à découvert. Le niveau de liquidité de leurs portefeuilles est régulièrement élevé», dit-il.

«En 2009, leur performance a été moyenne alors qu'en 2010, ces gestionnaires ont terminé l'année en force après un résultat négatif au cours des huit premiers mois. L'instabilité reliée à la crise obligataire et les craintes exagérées d'un risque de rechute de l'activité économique a provoqué cette instabilité dans les tendances. C'est tout le contraire à la fin de l'année, l'économie affichant une direction plus claire», avait expliqué le président d'Orientation finance en décembre dernier.

Revenant à l'année 2008, l'on fait normalement coïncider le point de renversement avec la faillite

de Lehman Brothers, en septembre. Mais la tendance de fond a commencé à se préciser un an plus tôt, les principaux indicateurs s'orientant à la baisse à partir de l'automne 2007. L'approche «long-short» se positionnait déjà en fonction d'un renversement de tendance à venir.

«Un fonds acheteur-vendeur offre une option de rechange aux obligations, sans miser sur un accroissement de la portion "actions". Il n'y a également pas de produits dérivés impliqués. Ce ne sont que des obligations et des contrats à terme», explique William-André Nadeau.

S'ils performant bien en période de chocs et d'instabilité, ce n'est pas nécessairement le cas dans un environnement haussier ou de moins grande volatilité. Or, «il y a instabilité directionnelle pour le tiers des périodes, et elles sont courtes», note le spécialiste. S'il est vrai que les marchés sont condamnés à évoluer de crise en crise... D'ailleurs, au cours de la décennie terminée le 31 décembre 2008, le S&P 500 a connu un rendement annuel composé négatif de 1,5 %, soit un premier rendement négatif sur 10 ans dans l'histoire boursière. Sur la période, la gestion directionnelle a offert du 13 %. Sur 20 ans, selon

l'auteur Michael Covell, le rendement composé a été de 18,4 %, contre 8,3 % pour l'indice américain.

«Historiquement, la méthode boursière à valeur quantitative directionnelle a réussi à "surperformer" le S&P 500 par plus de quatre points de pourcentage par année, et ce, depuis 1926. La méthode directionnelle pure, dite "trend following" [qui consiste à suivre la tendance], appliquée à la gestion des contrats à terme a réussi, depuis 30 ans, à obtenir un rendement de 20 % par année, sans aucune corrélation avec le marché boursier. Ce rendement représente 10 points de pourcentage de plus par année que le S&P 500.»

Si l'on élargit ce jeu des comparaisons, selon une évaluation du cabinet Daniels Trading, sur 14 ans, la gestion directionnelle aurait donné un rendement de 14 % par année, contre 9,8 % pour Warren Buffett, 5 % pour le S&P 500 et 3,7 % pour un fonds d'investissement.

Cette parenthèse étant fermée, en revenant au classement de Michael Covell, on observe qu'à l'autre extrémité, l'investisseur individuel ne parvient pas à tirer son épingle du jeu. Sur 20 ans, son rendement annuel composé est inférieur de plus de 6 % à celui du S&P 500, que son portefeuille soit boursier ou équilibré. Sur cet horizon, son rendement moyen est inférieur à 2 %, un rendement qui ne lui permet pas de faire mieux que l'inflation. Son rendement annuel est négatif sur dix ans (au 31 décembre 2008). En tenant compte de l'inflation, cette perte moyenne annuelle dépasse les 4 %.



ÉTATS-UNIS

100 millions de plus pour lutter contre la faim

Washington — Washington a annoncé hier son intention d'apporter 100 millions supplémentaires à un fonds international destiné à combattre la faim dans le monde, en espérant que cela déciderait ses partenaires du G20 à rejoindre cette initiative.

«Les États-Unis vont contribuer dans les semaines qui viennent à hauteur de 100 millions de dollars supplémentaires» au Programme mondial pour l'agriculture et la sécurité alimentaire (GAFSP), a déclaré Lael Brainard, sous-secrétaire au Trésor chargée des Affaires internationales. «Nous avons bon espoir que cette contribution déblocquera de nouveaux fonds en provenance de nos partenaires du G20 en faveur du développement» afin de permettre de répondre aux demandes de financement déposées auprès du GAFSP par une vingtaine de pays africains, a ajouté Mme Brainard, qui s'exprimait lors d'une conférence à Washington en marge d'une réunion ministérielle du G20.

Répondant à un engagement pris en 2009 par ce groupe de pays riches et émergents à la demande de la Banque mondiale, le GAFSP a reçu pour l'instant des participations de l'Australie, du Canada, de la Corée du Sud, de l'Espagne, des États-Unis, ainsi que de la Fondation Bill et Melinda Gates, association de bienfaisance du fondateur de Microsoft.

Selon Mme Brainard, le Programme, qui est géré par la Banque mondiale, a donné à ce jour «337 millions à huit des pays les plus pauvres de la planète, dont cinq en Afrique», depuis son lancement officiel en avril 2010. Les États-Unis appellent régulièrement leurs partenaires du G20 à rejoindre cette initiative.

La hausse du prix de l'alimentation et de l'éner-

gie affecte une plus grande partie des pays en voie de développement qu'au début de l'année et menace un plus grand nombre de personnes de pauvreté, a prévenu jeudi la Banque mondiale. Dans la nouvelle version de son rapport «Food Price Watch», l'institution de Washington souligne que les troubles en Afrique du Nord et au Moyen-Orient ont fait augmenter le prix du pétrole de 21 % durant les trois premiers mois de l'année.

Ce phénomène a entraîné dans de nombreux pays une plus grande volatilité des prix alimentaires et une inflation accrue. «La hausse des prix alimentaires est liée à celle des prix de l'énergie», estime la Banque mondiale.

Dans les pays producteurs de pétrole gagnés par des troubles sociaux, tels que la Syrie, l'Égypte et l'Iran, l'inflation alimentaire a ainsi dépassé 10 %, tandis qu'à Bahreïn, en Tunisie et en Jordanie, la hausse a été plus modérée.

Une hausse de 10 % des cours du pétrole a fait augmenter l'indice des prix alimentaires de la Banque mondiale de 2,7 %. Cet indice, qui mesure le niveau des prix dans le monde entier, est actuellement 36 % plus élevé qu'il y a un an et proche de son record historique de 2008. Dans son dernier rapport, publié le 15 février, la Banque mondiale estimait que 44 millions de personnes supplémentaires étaient entrées en situation d'extrême pauvreté en huit mois du fait de la seule hausse des prix alimentaires.

Les simulations de la banque montrent qu'une nouvelle hausse de 10 % de l'indice alimentaire ferait subir le même sort à 10 millions de personnes et une hausse de 30 %, à 34 millions.

Agence France-Presse et Reuters

G20

SUITE DE LA PAGE C 1

Washington «établissent des valeurs de référence pour chaque indicateur disponible, permettant ainsi d'identifier les pays qui seront soumis à l'évaluation approfondie prévue par la seconde étape du processus».

Le G20 a ouvert un autre chantier, relatif à la surveillance des flux de capitaux au sein du système monétaire international. «Afin de renforcer le système monétaire international, nous sommes convenus de centrer nos travaux, à court terme, sur le suivi de l'évolution de la liquidité mondiale; l'analyse par pays des facteurs d'accumulation de réserves; le renforcement de la coordination pour prévenir les mouvements désordonnés et les désalignements persistants des taux de change», a-t-il précisé.

Il a par ailleurs noté que «des événements survenus au Moyen-Orient, en Afrique du Nord et au Japon ont accru les incertitudes sur l'activité économique et les tensions sur les prix de l'énergie».

Mais le G20 a «pris note de l'existence de capacités de réserve adéquates pour répondre à la demande énergétique mondiale».

Ses pays membres se sont engagés à «améliorer la réactivité, l'exhaustivité et la fiabilité de la base de données de l'Initiative commune sur les données pétrolières». Ils devraient donc donner des chiffres plus fiables et récents sur l'état de



JONATHAN ERNST REUTERS

Le ministre canadien des Finances, Jim Flaherty (à droite), s'entretenant avec le patron du Fonds monétaire international, Dominique Strauss-Kahn.

leur production de pétrole s'ils en ont une, ou de leurs stocks.

La prochaine réunion du G20 Finances est désormais prévue à Washington lors des réunions annuelles du Fonds monétaire international et de la Banque mondiale fin septembre, a indiqué le ministre français de l'Économie.

Agence France-Presse

Cabinet de campagne 2011



Président d'honneur
Louis Gagnon
Président
Intact Assurance

Les patrons d'honneur

Nathalie Barrette
Directrice, Division finance et comptabilité
Placement temporaire et permanent
Les Services de placement Quantum Inc.

Tom Cappelli
Franchisé Restaurants McDonald's
Les entreprises J.M.C. (1973) Inc.

Antoine Bisson-McLernon
Directeur en chef, Placements privés
Investissements PSP

Donald Dépont
Directeur régional
Développement commercial
Ernst & Young

Frank Desrosiers
Directeur
Produits sans ordonnance et Données de marché
Palsadin Labs Inc.

Gilmond Lapointe
Directeur Général - Services Professionnels
Bell Marchés Affaires
Bell Canada

Louis Marcotte
Vice-président, Finances et trésorerie
Intact Corporation financière

Caroline Michaud
Présidente
Chaud (show) communications

Ronald Nicol
Vice-président, Exploitation du service
Bell Marchés Affaires
Bell Canada

Jean-Claude Ouellet
Vice-président - Ventes et Opérations
Est du Canada
Les systèmes Cisco Canada Cie

Jean-Guy Pelletier, MBA
Vice-président, Services de placements
Conseil en Placements Patrimoine Dundee

Nathalie Racine
Vice-présidente
Gestionnaire de portefeuille privé
Groupe conseil Racine-Marcotte
RBC Dominion valeurs mobilières

Suzanne Rancourt
Vice-présidente, Vérification Interne
CSC

Michael Ross
Vice-président senior
Chef de la direction financière
Secrétaire
Dollarama

Les gouverneurs

Pierre Bolvin O.C.
Président et chef de la direction
Club de hockey Canadien et événement

Sophie Brochu
Présidente et chef de la direction
Gaz Métro

Marc Culver
Vice-président développement d'affaires
Formula Growth

Judy Martin
Directrice générale
Fondation Hykan

Andrew Molson
Vice-président du conseil d'administration
Molson Coors Brewing Company

Ken Simon
Président
Made to Fit Garment Inc.

Tom Velan
Président
Velan Inc.



CAMPAGNE ANNUELLE DE FINANCEMENT

2011

Dystrophie musculaire Canada
une action musclée



Le porte-parole
Normand Brathwaite

Activités de financement

Que feriez-vous sans vos muscles?
La **Dystromarche**

Joignez-vous à nous :

Montréal

samedi 14 mai
Parc Maisonneuve

Laval

samedi 14 mai
Centre de la Nature

Québec

dimanche 12 juin
Domaine Maizeret



Défi gratte-ciel
un défi musclé

Le Défi Gratte-Ciel Scott
à la Tour de la Bourse
de Montréal

Vendredi 3 juin

Consultez notre site internet pour plus de détails

www.muscle.ca



**PRIX ARTS-AFFAIRES
DE MONTRÉAL**
ÉDITION 2010

**CÉLÉBRONS
L'ALLIANCE DES ARTS ET
DES AFFAIRES**

Les Prix Arts-Affaires de Montréal récompensent la contribution du milieu des affaires au développement des arts et de la culture de la métropole.

**SOIRÉE
DE REMISE DES PRIX**

Mardi 3 mai 2011
de 17 h 30 à 19 h 30
Ex-Centris
3536, boul. Saint-Laurent

RÉSERVATION :

www.ccmq.ca/cocktail-arts-affaires

INFORMATION SUR LES PRIX :

www.ccmq.ca/prix-arts-affaires
www.artsmontreal.org/prixartsaffaires.php

En collaboration avec :



Chambre de commerce
du Montréal métropolitain
Board of Trade of Metropolitan Montreal



CONSEIL DES ARTS
DE MONTRÉAL
Montréal



LE DEVOIR



ARTV+



Network
of Arts & Business
Devencore



TOURISME
Montréal

LE MONDE

Conflit libyen

La chute de Khadafi est l'objectif avoué de l'OTAN

Barack Obama a reconnu hier que la situation en Libye était bloquée sur le terrain, tout en affirmant qu'il espérait toujours que les opérations aériennes de l'OTAN finissent par chasser du pouvoir Mouammar Kadhafi.

Tripoli — La Grande-Bretagne, la France et les États-Unis ont demandé avec force hier le départ de Mouammar Kadhafi, dont la chute est désormais l'objectif avoué de l'OTAN, et des combats faisaient rage dans la soirée à Misrata, ville assiégée à l'est de Tripoli.

Les combats se sont intensifiés dans le centre de cette ville côtière, et les rebelles craignaient une nouvelle nuit de bombardements massifs, selon un photographe de l'AFP sur place.

La rébellion a accusé hier les forces loyales au colonel Mouammar Kadhafi d'utiliser des bombes à fragmentation, interdites par une convention internationale. Ces accusations ont été confirmées par l'ONG Human Rights Watch qui a affirmé avoir pu voir sur place de telles bombes.

Selon des médecins à Benghazi, fief de la rébellion libyenne, en contact avec des confrères à Misrata, les affrontements avaient fait au moins huit morts hier en fin d'après-midi à Misrata.

Dans une tribune commune publiée dans quatre quotidiens, David Cameron, Nicolas Sarkozy et Barack Obama ont estimé que «l'OTAN et les partenaires de la coalition doivent maintenir leurs opérations afin que la protection des civils soit maintenue et que la pression sur le régime s'accroisse».

Ils est «impossible d'imaginer que la Libye ait un avenir avec Kadhafi», ont-ils souligné, jugeant «impensable que quelqu'un qui a voulu massacrer son peuple joue un rôle dans le futur gouvernement libyen».

De son côté, Barack Obama, a reconnu que la situation en Libye était bloquée sur le terrain. «Actuellement, il y a un blocage sur le terrain sur le plan militaire», a déclaré le président américain lors d'une entrevue à Associated Press.

Il a dit qu'il ne s'était pas attendu à ce que le dirigeant libyen quitte «nécessairement» le pouvoir après trois semaines de campagne aérienne.

«[...] Si nous continuons à exercer cette pression et à protéger les populations civiles, ce que l'OTAN fait de manière tout à fait compétente, je pense qu'à long terme Kadhafi partira et que nous aurons réussi», a-t-il ajouté.

De son côté, la secrétaire d'État, Hillary Clinton, a indiqué que les pays de l'OTAN cherchaient des moyens de soutenir les rebelles, en les aidant notamment à vendre le pétrole des zones qu'ils contrôlent.

«L'opposition a besoin de beaucoup d'assistance, d'un point de vue organisationnel, d'un point de vue humanitaire et d'un point de vue militaire», a-t-elle déclaré à Berlin.

Sortir de la résolution 1973

Le ministre français de la Défense, Gérard Longuet, a estimé qu'avec cette prise de position des trois pays, on était «certainement» en train de sortir de la résolution 1973 de l'ONU sur la Libye, suggérant l'adoption d'une nouvelle résolution pour avaliser le projet de chasser Kadhafi.

Des pays comme la Russie, la Chine ou le Brésil, «vont naturellement traîner des pieds. Mais quel est le grand pays qui peut reconnaître qu'un chef d'État peut régler ses problèmes en tirant au canon sur sa population?», a-t-il ajouté.

De fait Moscou, par la voix de son ministre des Affaires étrangères, Sergueï Lavrov, a estimé de nouveau que l'OTAN outrepassait le mandat de l'ONU. Il est «important de passer de manière urgente à la phase politique et d'avancer vers un règlement politique et diplomatique» de la crise libyenne, a-t-il dit après une réunion avec ses homologues de l'Alliance atlantique à Berlin.

Apparemment peu intimidé, le colonel Kadhafi a paradé jeudi soir dans les rues de Tripoli et dénoncé des «raids des agresseurs colonialistes», la télévision officielle montrant des dizaines de personnes l'acclamant.

Agence France-Presse et Associated Press



MOHAMAD TOROKMAN REUTERS

Manifestation hier à Gaza contre l'assassinat de Vittorio Arrigoni, militant pacifiste italien

Un militant pacifiste italien enlevé et exécuté à Gaza

Un militant pacifiste propalestinien italien enlevé par un groupe salafiste à Gaza a été assassiné par ses ravisseurs, a annoncé hier le Hamas, qui a promis de «traquer» les auteurs de ce «crime atroce», inédit dans le territoire palestinien autonome. Le meurtre de Vittorio Arrigoni, 36 ans, retrouvé pendu dans une maison du nord-ouest de la ville de Gaza quelques heures après l'annonce de son enlèvement, a suscité une vive réprobation, à commencer par celle du Hamas.

AUDE MARCOVITCH

Jérusalem — Depuis plusieurs années, Vittorio Arrigoni avait pris fait et cause pour les Palestiniens, y consacrant sa vie, jusqu'à le graver dans sa chair: il avait fait tatouer en arabe le mot «résistance» sur son biceps droit. Cheveux bruns mi-longs, en partie dissimulés sous une casquette noire, le sourcil épais et un perçage au coin de l'œil, on peut le voir sur une vidéo de l'organisation propalestinienne International Solidarity Movement (ISM): il marche le long d'une plage de Gaza et raconte son engagement. Il y décrit son arrivée à bord d'un bateau de militants — qui avait brisé le blocus maritime israélien en août 2009 — comme «le plus beau jour de [sa] vie». Vittorio, 36 ans, s'était depuis lors installé dans le petit territoire palestinien et avait pour mission d'accompagner les pêcheurs en mer dans la zone délimitée et surveillée par la marine israélienne.

Jeudi soir, il a été retrouvé étranglé dans une maison de Gaza. Il avait été enlevé peu de temps auparavant par un groupe de salafistes palestiniens qui réclamait, en échange de sa libération, celle de leur chef, le cheikh Hicham al-Soueidani, arrêté en mars par le Hamas. C'est la première fois que l'enlèvement d'un étranger à Gaza se termine par une tragédie. Un observateur sur place affirme que «la population est choquée. Personne ne s'attendait à ce que ça se passe comme ça».

L'annonce de l'enlèvement s'est faite par une vidéo publiée jeudi sur YouTube. Vittorio Arrigoni est assis face à la caméra, les yeux bandés et le visage tuméfié. Ses ravisseurs affirment qu'ils l'exécuteront si leur chef n'est pas libéré d'ici vendredi [hier]. Un ultimatum dont ils n'ont pas pris la peine d'attendre l'expiration.

Peu après l'annonce de l'enlèvement, le Hamas, au pouvoir à Gaza, s'est lancé à la recherche du jeune Italien. Une courte enquête qui a mené dans le nord-ouest de la ville de Gaza, où l'assaut a été donné contre une maison appartenant à des militants salafistes. La bâtisse était déjà vide de ses habitants, qui avaient déguerpi.

«Le gouvernement condamne ce crime atroce qui ne reflète pas nos valeurs, notre religion, nos coutumes et traditions», a déclaré le porte-parole du ministère

de l'Intérieur du Hamas, ajoutant qu'il allait «traquer le reste des membres du groupe et appliquer la loi».

A Gaza, ce n'est pas la première fois que l'autorité des islamistes du Hamas est mise à mal par les salafistes. Ces derniers, apparus en 2005 après le retrait israélien, forment plusieurs groupes. Adeptes d'une interprétation extrême de l'islam sunnite, proches d'al-Qaïda, les salafistes de Gaza reprochent au Hamas de mener une politique trop frileuse envers Israël. Seule une partie de leurs membres sont des activistes, la majorité d'entre eux se bornant à exiger l'imposition de la charia à la société palestinienne.

Menace

Les activistes armés, eux, sont essentiellement des jeunes issus du Hamas ou du Djihad islamique, et tirent régulièrement des roquettes vers le territoire israélien. Pour autant, ils se perçoivent davantage comme des combattants émanant d'un mouvement international islamique que comme de simples libérateurs de la Palestine. A leur actif, on compte l'enlèvement, par l'Armée de l'islam en 2006, du journaliste de la BBC Alan Johnston, qui passa une centaine de jours en détention.

Pour l'International Crisis Group, une organisation non gouvernementale formée en 2001 et spécialisée dans l'étude des conflits, les salafistes, bien que peu nombreux à Gaza, représentent pour le Hamas une menace plus idéologique que militaire. Ils sont, en effet, susceptibles d'attirer des jeunes fascinés par leur vision religieuse sans concession.

C'est ce qui explique, entre autres, la violence des réactions du Hamas. Notamment lorsque le leader du groupe salafiste, Jound Ansar Allah, avait proclamé, en août 2009, la création d'un émirat islamique à Rafah, une ville du sud de la bande de Gaza.

Enfermés dans une mosquée, ses adeptes furent assiégés par les forces du Hamas venues mettre un terme à cette sédition. Elle fut rapidement matée dans le sang. Au final, plus d'une vingtaine de salafistes avaient été tués, et une centaine blessés dans l'opération.

Depuis, les membres des groupes salafistes de la bande de Gaza vivent dans la clandestinité et font régulièrement l'objet d'arrestations par le Hamas. Mais Vittorio Arrigoni était bien loin de ces luttes intestines lorsqu'il a été enlevé cette semaine. L'organisation pour laquelle il travaillait, l'ISM, affirme lutter par des moyens non violents contre l'occupation israélienne. Une de ses pratiques, contestée par d'autres mouvements pacifistes, consiste à utiliser ses membres comme boucliers humains face aux soldats israéliens. En 2003, une militante d'ISM, la jeune Canadienne Rachel Corrie, avait été mortellement blessée par un bulldozer de l'armée israélienne en tentant de s'opposer à la destruction de maisons à Gaza. La même année, un activiste britannique, Tom Hurdale, avait été tué par un tir de Tshal (armée de défense d'Israël) à la tête.

Libération

Le TPIY tranche

Un ex-général croate condamné à 24 ans

La Haye — Le Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie (TPIY) a condamné hier à 24 ans de prison l'ancien général croate, Ante Gotovina, pour crimes de guerre lors de l'offensive en 1995 dans l'enclave serbe de la Krajina.

Ante Gotovina, 55 ans, était poursuivi pour persécutions, déportations, actes inhumains et destructions lors de la contre-offensive lancée à l'été 1995 contre les séparatistes serbes de cette enclave de l'ex-république yougoslave.

Le TPIY a reconnu coupable Gotovina, considéré comme un héros dans son pays, d'avoir orchestré un massacre et une déportation massive de Serbes lors de ce sinistre épisode de la guerre d'indépendance de Croatie visant à prendre aux Serbes locaux le contrôle de cette enclave.

En même temps que l'ex-chef militaire croate de Bosnie, le TPIY a condamné hier l'ex-général de police croate Mladen Markac à 18 ans de détention pour des faits relatifs aux mêmes événements. Un troisième prévenu, l'ancien général Ivan Cermak, accusé des mêmes crimes a été acquitté.

Aucun des accusés ne plaiderait coupable.

Selon Alphons Orié, président de la chambre du TPIY, il y a eu participation du défunt président croate Franjo Tudjman et d'une partie de son état-major de l'époque à un entreprise criminelle dont le but était



HRVOJE POLAN AGENCE FRANCE-PRESSE

Une admiratrice d'Ante Gotovina, hier à Zagreb, la capitale croate.

de «nettoyer» la Krajina de sa population serbe. «Les consignes de M. Gotovina de s'en prendre illégalement aux civils et à leurs biens revient à avoir contribué de façon significative à cette entreprise criminelle commune», a-t-il ajouté. Ante Gotovina avait été arrêté en 2005 dans les îles Canaries, levant un obstacle

aux efforts de l'État indépendant de Croatie à son adhésion à l'Union européenne, qui impose à tous les États baltes impliqués dans les conflits d'indépendance des années 1990 de livrer leurs criminels de guerre au TPIY.

Reuters



Que dit Le Devoir sur votre vin favori?

LE DEVOIR.com /vin

L'Algérie et les révoltes arabes

Bouteflika promet des réformes politiques

« J'œuvrerai à introduire des amendements législatifs et constitutionnels »

Alger — Dans un discours télévisé, le président algérien Abdelaziz Bouteflika a annoncé hier qu'il allait engager des réformes législatives et amender la constitution, initiative destinée à contenir les effets du mouvement de contestation qui secoue le monde arabe.

Le dirigeant algérien, qui est âgé de 74 ans et n'est pas intervenu en public depuis au moins trois mois, a fait savoir qu'il demanderait au parlement de « réviser l'ensemble de l'arsenal législatif sur lequel reposent les règles de l'exercice démocratique et le libre choix des citoyens ».

« J'œuvrerai à introduire des

amendements législatifs et constitutionnels en vue de renforcer la démocratie représentative » en Algérie, a dit le président Bouteflika dans ce discours retransmis par la télévision nationale.

A la différence des révoltes d'ampleur nationale qui ont provoqué la chute des présidents tunisien et égyptien, les manifestations ont gardé en Algérie un caractère local, sans s'étendre au même degré que dans ces pays voisins. Mais elles sont devenues quasi quotidiennes dans la capitale et font planer une menace sur la stabilité du pays.

Dans son discours de 30 minutes, le président Bouteflika a

également annoncé qu'il modifierait la loi électorale en vigueur pour améliorer la représentativité. La prochaine élection présidentielle est prévue en 2014.

« Une fois cette loi électorale adoptée, toutes les mesures seront prises afin de garantir la transparence [...] y compris la supervision des élections par des observateurs internationaux », a dit le chef de l'Etat algérien.

Mohamed Lagab, politologue et professeur à l'université d'Alger, a dit à Reuters qu'il était essentiel de « reconstruire que des réformes politiques, et non seulement des réformes sociales et économiques,

contribueront à résoudre la crise ».

Alors que la révolution tunisienne n'avait pas encore balayé l'ancien président Zine el Abidine Bénéli, le chef de l'Etat algérien a été confronté au début de l'année à des émeutes qui ont fait cinq morts et 800 blessés.

Une partie de l'opposition s'est saisie de cette révolte pour réclamer un changement de régime. Mais les manifestations à l'appui de cette demande ont été systématiquement empêchées à Alger, et le pouvoir s'est employé à nier le caractère politique de la crise.

Reuters et AFP



L'ex-évêque pédophile de Bruges, Roger Vangheluwe, à la télévision belge jeudi.

Pédophilie

Nouveaux remoux pour l'Église catholique belge

SOPHIE ESTIENNE

Bruxelles — L'Église catholique a replongé dans la tourmente hier en Belgique, accusée de protéger un ancien évêque pédophile qui a choqué le pays avec une interview télévisée où il fait de nouvelles révélations et ne montre aucun signe de remords.

Roger Vangheluwe, ex-évêque de Bruges, avait déjà déclenché un déluge de plaintes contre l'Église quand il avait démissionné en avril 2010, après avoir reconnu des abus sexuels sur un neveu mineur entre 1973 et 1986. Le scandale, qui a sérieusement ébranlé l'institution, avait été rapproché par son impact sur l'opinion de celui provoqué par l'affaire Dutroux.

L'Église a provoqué un nouveau tollé en racontant par le menu jeudi soir sur la chaîne de télévision néerlandophone VT4 des abus sur son neveu, mais deux neveux, tout en minimisant ses actes.

« Je n'ai pas du tout l'impression d'être un pédophile », a-t-il déclaré depuis un monastère du centre de la France où il s'est récemment réfugié, situé selon les médias belges à La Ferté-Imbault, dans le département du Loir-et-Cher (centre de la France).

« Je n'étais pas conscient que cela avait un tel impact sur mon neveu. Je croyais qu'il s'agissait de choses superficielles. »

« Ahurissant »

« Naturellement, je savais que ce n'était pas bien, je l'ai confessé plusieurs fois », a-t-il concédé. Mais il a aussi reconnu s'être entendu avec la famille pour ne pas ébruiter l'affaire et avoir versé de l'argent à sa victime.

« Ahurissant », « choquant », « écœurant » : éditorialistes et politiques n'avaient pas de mot assez fort vendredi pour condamner cette sortie.

« Ça dépasse la limite de ce qui est acceptable », s'est insurgé le premier ministre belge, Yves Leterme.

« L'Église doit prendre ses responsabilités, ça ne peut plus

continuer comme ça! », a-t-il martelé. Le ministre de la Justice, Stefaan De Clerck, a aussi appelé la hiérarchie catholique à « mettre fin au comportement irresponsable de l'ex-évêque », jugeant « particulièrement déplorable » son déballage télévisé, qui représente une « giflette à ses victimes ».

Pour la justice belge, les faits sont prescrits. La hiérarchie catholique, quant à elle, s'est contentée au départ de mettre son prêtre au secret, notamment à la nonciature en Belgique.

Il vient finalement de quitter le pays pour se soumettre officiellement à « un traitement spirituel et psychologique » en France, sur ordre du Vatican qui n'a toujours pas pris de décision définitive sur son sort. Une éventuelle exclusion de l'Église devrait être approuvée par le pape.

Ce ne sont que « des pseudo-sanctions », a déploré la députée socialiste Karine Lalieux, qui a présidé une commission spéciale sur les violences sexuelles envers des mineurs mise en place après le premier scandale.

Cette commission vient de publier un rapport qui « démontre que l'Église a voulu étouffer sa responsabilité », selon la députée. Elle dénonce la « protection » dont a bénéficié l'ancien évêque, qui « a le sentiment d'une totale impunité ».

« Cette interview ne correspond aucunement à ce qui lui a été demandé par Rome », a réagi hier la Conférence des évêques de Belgique. « Nous lui faisons confiance concernant son retrait dans le silence à l'étranger en vue d'une réflexion sur ses actes. »

Les évêques se disent « extrêmement choqués de la manière dont il minimise et excuse les faits commis et les conséquences », jugeant qu'il « ne semble toujours pas mesurer l'extrême gravité de ses actes ».

Le Vatican pour sa part s'est dit « conscient de la gravité » de la situation. Le Saint-Siège « rassemble les éléments nécessaires en vue d'une évaluation approfondie », a indiqué son porte-parole, le père Federico Lombardi.

Agence France-Presse



PHOTO TIRÉE DU FILM DE PATRICIO GUZMÁN, SALVADOR ALLENDE

Salvador Allende

Vers l'exhumation du corps d'Allende

Santiago — La justice chilienne a ordonné hier l'exhumation des restes de l'ancien président chilien Salvador Allende dans le cadre d'une enquête ouverte récemment pour établir s'il s'est suicidé ou s'il a été assassiné lors du coup d'Etat du 11 septembre 1973.

Le juge Mario Carroza a accédé à une demande, déposée mercredi par la famille de l'ancien président socialiste renversé et l'exhumation devrait avoir lieu « dans la deuxième quinzaine de mai », a annoncé à l'AFP un porte-parole du pouvoir judiciaire.

Allende, président socialiste du Chili depuis 1970, est mort par balle dans le palais présidentiel de Santiago, bombardé par l'armée de l'air, lors du putsch mené par le général Augusto Pinochet. Il avait 65 ans.

Peu après sa mort, une autopsie avait été pratiquée à l'Hô-

pital militaire de Santiago et, selon la version des autorités ainsi que des témoignages, il s'était suicidé en se tirant une balle sous le menton.

La famille Allende elle-même privilégia la thèse du suicide.

La justice a rouvert en janvier une enquête sur la mort d'Allende, ainsi que sur 725 autres cas de crimes contre les droits de l'Homme sous la dictature (1973-1990), qui n'avaient jamais été traités faute de plaintes. La dictature a fait plus de 3100 morts ou disparus.

L'exhumation est la conséquence logique de la réouverture de l'enquête et le juge l'aurait ordonnée de lui-même, mais la famille avait choisi symboliquement de faire une demande formelle, avait expliqué la fille d'Allende, la parlementaire socialiste Isabel Allende.

Agence France-Presse

Animation croissante à Abidjan

Abidjan — Le pouvoir du président ivoirien Alassane Ouattara a poursuivi hier la reprise en main progressive d'une situation chaotique avec la réouverture prochaine des écoles, la réparation d'un quotidien et une animation croissante à Abidjan.

En revanche la confusion régnait sur le sort de Charles Blé Goudé, un des plus farouches partisans de l'ex-président ivoirien Laurent Gbagbo.

Le porte-parole du gouvernement Patrick Achi a d'abord affirmé hier à l'AFP que Blé Goudé, ancien chef des « jeunes patriotes » et ministre de Gbagbo, « avait été appréhendé hier [jeudi] » et « se trouvait en résidence surveillée ».

Le porte-parole a ensuite fait machine arrière, en se rétractant : « Les premières informations que j'avais n'ont pas été confirmées par la suite », a alors dit Patrick Achi, sans fournir d'explication sur cette confusion.

Laurent Gbagbo avait été arrêté lundi dans sa résidence à Abidjan, après quatre mois de crise nés de la contestation des résultats de l'élection présiden-

tielle remportée par Alassane Ouattara, désormais au pouvoir, et dix jours de guerre dans la grande métropole ivoirienne.

La télévision TCI a par ailleurs annoncé hier une reprise des classes pour le 26 avril dans les écoles du pays. Les cours avaient cessé en raison de la crise qui a suivi la présidentielle de novembre.

Le conflit a fait quelque 900 morts, selon un bilan de l'ONU.

La TCI a confirmé aussi la reprise de l'exportation du cacao, dont la Côte d'Ivoire est premier producteur mondial. Le cacao représente une manne sur laquelle Ouattara, un économiste, comptait pour relancer un pays cassé par la crise et les sanctions internationales qui avaient visé le régime sortant.

Autre signe de normalisation, un premier quotidien ivoirien, *Le Patriote*, très proche d'Alassane Ouattara, a reparu hier à Abidjan, avec en « une » l'emblématique photo de Gbagbo lors de son arrestation, qualifié de « héros devenu zéro ».

Agence France-Presse

Ouagadougou, ville morte

Ouagadougou — Bureaux et marchés fermés, rues désertées : Ouagadougou, la capitale burkinabè habituellement grouillante de vie, s'est muée hier en ville morte à la suite d'une mutinerie de militaires transformés en pillards.

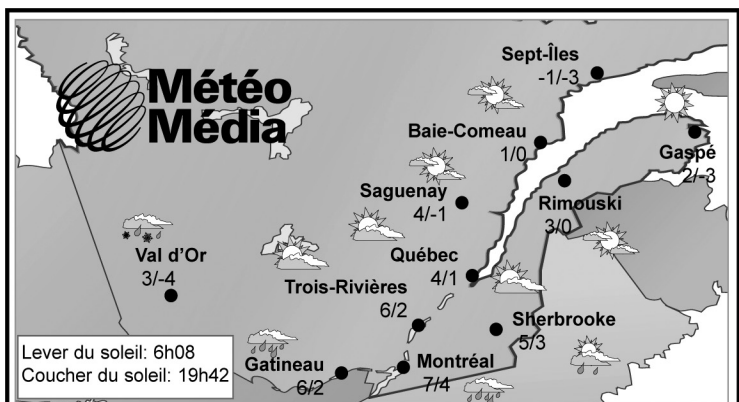
« Voir "Ouaga" comme ça, ça fait pitié », dit un jeune Ouagalais, qui ne se rappelle pas avoir constaté un tel silence et un tel « vide » dans la ville depuis décembre 2006, lorsqu'une altercation entre des militaires et des policiers avait abouti à des violences dans la ville.

Les motos, vélos et scooters sophistiqués dont certains sont

appelés « avions par terre » et qui ont valu à la ville un de ses surnoms, « Ouaga cent chars », avaient déserté hier la chaussée et les trottoirs qu'ils disputent habituellement aux voitures et aux piétons.

Depuis le mois dernier, le président Blaise Compaoré fait face à des soulèvements de membres de l'armée, qui protestent, entre autres, contre la condamnation à des peines de prison de cinq des leurs, jugés coupables d'agression sur un civil.

Agence France-Presse et Reuters



Canada	Auj.	Demain	Le Monde	Auj.	Demain
Edmonton	Nei 1/-6	Var 3/-7	Londres	Sol 17/6	Sol 18/6
Moncton	Sol 6/0	Plu 11/3	Los Angeles	Var 24/16	Nua 22/15
Saint-Jean	Sol 6/1	Plu 10/3	Mexico	Var 24/12	Ora 23/10
Toronto	Plu 6/3	Ave 8/2	New York	Ave 10/8	Sol 15/9
Vancouver	Sol 10/2	Sol 10/3	Paris	Sol 17/5	Sol 18/8
Winnipeg	Nei 3/-4	Sol 3/-4	Tokyo	Sol 23/14	Var 15/14

Montreal	Ce soir	Demain	Lundi	Mardi
Aujourd'hui	7	9/2	8/1	7/5
Faible pluie, pdp 90%	4 Pluie, pdp 98%	Faible pluie, pdp 90%	Passages nuageux.	Averses, pdp 40%
Québec	Ce soir	Demain	Lundi	Mardi
Aujourd'hui	4	8/1	5/-2	6/1
Nuageux avec percées de soleil.	Averses de pluie ou de neige, pdp 30%.	Faible pluie, pdp 100%.	Averses, pdp 40%.	Passages nuageux
Gatineau	Ce soir	Demain	Lundi	Mardi
Aujourd'hui	6	7/0	8/0	7/4
Pluie, pdp 100%.	Faible pluie, pdp 100%.	Averses, pdp 70%.	Passages nuageux.	Averses, pdp 40%.

C'EST COMME AVOIR UN MÉTÉOROLOGUE DANS VOTRE POCHE.

Obtenez la météo pour emporter avec meteomedia.com



Sudoku

par Fabien Savary

9						3	
7					6		8
			1		8		
		2	9	6		3	1
		4					8
1	9						6
4				5			2
		6	3				9

Niveau de difficulté : MOYEN

1747

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier numéro

3	9	8	7	2	4	6	5	1
1	7	6	5	8	3	4	2	9
2	5	4	6	9	1	3	7	8
4	6	3	1	7	5	8	9	2
5	8	2	3	4	9	7	1	6
9	1	7	8	6	2	5	3	4
7	2	1	4	3	6	9	8	5
8	4	5	9	1	7	2	6	3
6	3	9	2	5	8	1	4	7

1746

SUDOKU : le logiciel

10 000 sudokus inédits de 4 niveaux de difficulté par notre expert Fabien Savary. En exclusivité sur le site des Mordus www.les-mordus.com

E N B R E F

Afghans affamés

Kaboul — Le Programme alimentaire mondial (Pam) a estimé hier que plus de sept millions d'Afghans risquaient la famine à moins que la communauté internationale ne fasse don d'urgence d'au moins 250 millions de dollars pour acquérir les vivres indispensables.

La plupart des victimes potentielles de cette crise alimentaire sont des femmes et des enfants mais, globalement, le risque affecte près d'un tiers de la population afghane, qui compte 30 millions d'habitants, a déclaré Louis Imbleau, responsable de l'Afghanistan au sein du Pam. Selon le Pam, les stocks de blé, détrempés de base de la population, vont commencer à s'épuiser à compter de cet été et la recrudescence prévisible de la guérilla des talibans durant la saison chaude va compliquer encore l'accès aux entrepôts. « Nous lançons cet appel pour nous donner le maximum de chances de compenser les ruptures de stocks qui se profilent », dit Louis Imbleau dans un communiqué. Les besoins en blé de la population af-

ghane, dont les deux tiers ne sont pas satisfaits, sont estimés à 5,2 millions de tonnes par an, mais le gouvernement de Kaboul avait prévu dès le début de l'année un déficit de 1,2 million de tonnes. — Reuters

Où êtes-vous né ?

Los Angeles — L'Arizona devrait devenir le premier État américain à exiger des candidats à l'élection présidentielle qu'ils apportent la preuve de leur naissance aux États-Unis, alors qu'une frange de la mouvance républicaine met toujours en doute la naissance du président Obama à Hawaï. Le gouverneur républicain de l'Etat Jan Brewer, qui s'est illustrée récemment par la promulgation d'une loi migratoire aussi répressive que controversée, a cinq jours pour signer le texte voté jeudi par les parlementaires, obligeant les futurs candidats à l'élection présidentielle originaires de l'Arizona à prouver leur naissance aux États-Unis. — AFP

CULTURE

Roger Drolet est décédé

L'ancien animateur de radio Roger Drolet est décédé jeudi soir des suites de problèmes cardiaques à l'hôpital du Sacré-Cœur de Montréal, à l'âge de 76 ans. Il se trouvait aux soins intensifs depuis quelques jours.

M. Drolet a commencé sa carrière au cours des années 1960 en travaillant pour différentes stations francophones au Québec. Il prendra notamment part à une émission à Québec, avant de se retrouver à CKVL, dans la région montréalaise, de 1972 à 1998, où il a notamment animé *Le Monde selon Roger Drolet* ainsi que *Sommeil interdit*. Il a également œuvré à l'émission de nuit à CKAC, à Montréal.

Ces dernières années, M. Drolet donnait des conférences sur l'art de la communication ainsi que sur la croissance personnelle.

Un de ses anciens collègues de la radio, l'animateur et journaliste Gilles Proulx, rappelle que M. Drolet a été très populaire à son époque, établissant des records de cote d'écoute. *«Il rassemblait un auditoire fidèle et original comme lui, ajoute M. Proulx. Même s'il ne baignait pas dans la richesse, il avait des idées de grandeur. Il y a une quinzaine d'années, il avait notamment acquis une école désaffectée aux Côteaux, en Montérégie, pour la transformer en manoir, rien de moins.»*

La Presse canadienne

DANSE

Paris pas canaille

MOULIN ROUGE - LE BALLET

De Jordan Morris. Du Royal Winnipeg Ballet du Canada, présenté par les Grands Ballets canadiens de Montréal. À la Place des Arts jusqu'au 16 avril.

CATHERINE LALONDE

Moulin Rouge - Le Ballet? C'est 26 danseurs du Royal Winnipeg Ballet du Canada, une intrigante amoureuse froufroutante et un argument sés dans le Paris canaille de la fin du XIX^e siècle. Avec tous ces ingrédients, la chorégraphie de Jordan Morris n'arrive pas à être le bonbon pur sucre et le divertissement annoncé.

Vouloir reproduire le monde sulfureux et frivole des croqueuses de «dians» du célèbre cabaret de Pigalle en usant de la technique et du vocabulaire du ballet classique? En voyant *Moulin Rouge - Le Ballet*, force est d'admettre que c'est une fausse bonne idée. Le ballet narratif intégral repose sur l'histoire d'amour entre Nathalie et Matthew. Le couple se voit déchiré par Zidler, propriétaire du Moulin Rouge, qui offre la gloire à Nathalie en échange de son cœur. Le drame suit, dont ils seront tous victimes, elle jusqu'à en mourir dans une finale sans conclusion dramatique ni dénouement autre que la décharge d'effets et de pathos. Une conclusion minute fort surprenante après les longs, longs moments de présentation de personnages et de mises en situation du premier acte.

Deux grandes faiblesses de *Moulin Rouge*: la chorégraphie et le jeu. La gestuelle de Morris, des plus conventionnelles, sans trouvailles ni surprises, s'aplatit dans des compositions spatiales et une géométrie élémentaires. Le

chorégraphe n'exploite pas efficacement la volée de danseurs dont il dispose. Le rapport à la musique est fatigant de facilité: les grands battements frappent leurs apex aux coups de cymbale, les batailles se font sur des tangos de Piazzolla.

La technique des danseurs du RWB est impeccable. Les pointes et les jambes sont solides dans le défi cancan. Les dos et les colonnes manquent de la souplesse et de la respiration, surtout chez les hommes, qui aident à faire oublier la rigueur. Le jeu et les pantomimes, très faibles, manquent de nerf, de vrai et de viande pour donner son os à l'argument. Ou c'est qu'il faut mettre en doute la distribution. Ce n'est qu'à l'entrée de La Goulue (Jo-Ann Sundermeier au soir de la première) et du quatuor des tailleurs que surgissent quelques étincelles. La chimie amoureuse entre Nathalie et Matthew, qui devrait motiver le drame, ne mousse guère plus que du champagne éventé, Zidler ne terrifie personne et on ne peut croire une seconde que la blonde et fragile héroïne aurait eu ce qu'il faut de gouaille et d'audace pour entrer, même comme dame de vestiaire, au Moulin Rouge.

Pas de chahut ni de canilleries dans ce *Moulin Rouge* qui dénature son sujet à être si sage. Ça manque de coups de fesses, de ronds d'épaules, de frémissements de seins et de rires. De chair, quoi. Il y a bien le fameux cancan d'Offenbach au premier acte, tout feu tout flamme, porté par des danseurs qui ont enfin l'air de s'amuser, qui tombent pile. Mais il dure à peine plus de deux minutes. Beaucoup de moyens, un beau sacchet de costumes et de scénographie bien brillant, mais dedans, un tout petit bonbon. Décevant.

Le Devoir

EN BREF

Apnée récompensé

Meilleur album de l'année. *Apnée* (Pow Pow), de la jeune bédéiste Zviane, a été couronné hier à Québec du Grand Prix des Bédés Causa, remis à l'occasion du Festival de la bande dessinée francophone. L'album intimiste, sorti l'an dernier, met en scène une jeune fille plongeant dans l'enfer de la dépression. Le prix Réal-Fillion du premier album a été remis à Emilie Villeneuve et Julie Rocheleau pour une autre incursion dans le monde de la santé mentale, l'anorexie cette fois, qui perturbe l'existence d'une jeune fille dans *La Fille invisible* (Glénat Québec). *Luck* (Dargaud), dernière création de Michel Falard, a pour sa part reçu le prix Albéric-Bourgeois du meilleur album d'un Québécois publié à l'étranger. À l'inverse, *Asterios Polyp* (Casterman) de David Mazzucchelli est reparti de l'Observatoire de la Capitale avec le prix Maurice-Petitdidier, coup de

cœur du jury qui a également décidé de remettre le prix hommage Albert-Chartier à Jacques Samson, un des premiers enseignants à avoir intégré la bande dessinée dans leurs cours au cégep, il y a 40 ans. - *Le Devoir*

The Stills se sépare

Le quintette montréalais The Stills a annoncé sa séparation, hier, sur son site Internet. La nouvelle a été rapidement reprise sur le site Web spécialisé en musique indépendante, *Pitchfork.com*. Après dix ans d'existence, les membres de la formation ont décidé, d'un commun accord, de mettre fin à leur parcours. Dans le message publié sur leur site Web, les musiciens font valoir que leurs disques appartenaient désormais au public, qui est libre d'en faire ce que bon lui semblera. The Stills a sorti trois albums, *Logic Will Break Your Heart* (2003), *Without Feathers* (2006) et *Oceans Will Rise* (2008). - *La Presse canadienne*

AVIS LÉGAUX ET APPELS D'OFFRES

AVIS DE VENTE
PROVINCE DE QUÉBEC COUR MUNICIPALE DISTRICT DE MONTRÉAL NO. 767390462, 769390633, 769390633, 772732402, 772912950, 9343102510, 934773383, 934826034, 935119684, 936083293, 936403031, 943109123, 938301501, 938572653, 940839391, 940839391, 943515005, 940879181, 941251850, 942537960, 942583121, 923144611, 929516103 & 934403503 LE PERCEPTEUR DE LA COUR MUNICIPALE DE MONTRÉAL (Partie) demanderesse(s) -vs- JEAN, HANSI Partie(s) défenderesse(s) LE 27 AVRIL 2011 À 13H00, AU 7810 6ÈME AVENUE, EN LA VILLE ET DISTRICT DE MONTRÉAL, SE RONT VENDUS PAR AUTORITÉ DE JUSTICE LES BIENS ET EFFETS DE LA PARTIE DÉFENDRESSE SAISIE EN CETTE CAUSE. CONSISTANT EN : 1. PARTIE CULÉ AUTOMOBILE DE MARCHÉ HONDA CIVIC 1996, IMMATRICULÉE 931TMS, PORTANT LE NUMÉRO DE SÉRIE : 1HGJ6265TL801051. CONDITIONS: ARGENT COMPTANT. MONTRÉAL, 14 AVRIL 2011, GRENIER & ASSOCIÉS, HUISSIERS, TEL.: (514)397-9277

AVIS DE VENTE JUDICIAIRE
PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE BEAUHARNOIS COUR MUNICIPALE NO: 10-01642-0 Lyne PERRIER, percepteur des amendes pour et au nom de la Ville de Vaudreuil-Dorion - Partie demanderesse c. Peter QUADROOH - Partie défenderesse Le 28 avril 2011 à 11:00 heures, en vertu d'un bref d'exécution, au domicile du défendeur, 13204, Aragon, Pierre-Louis, District de Montréal, District de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets de Peter QUADROOH saisis en cette cause consistant en: 1 divan et 1 causeuse en cuir vert; 1 télévision couleur Sony avec meuble et accessoires; 1 système de son Pioneer et accessoires, ARGENT COMPTANT et/ou CHEQUE VISE Information: Mario MATTEAU, huissier de justice du district de Beauharnois. Il est préférable d'appeler au bureau de l'huissier avant que vous déplaçiez en cas d'annulation de la vente. Bruchési, Toulouse, Brassard, s.e.n.c. HUISSIERS DE JUSTICE 139, rue Salaberry, bureau 100 C.P. 007 Valleyfield, Québec J6S 4V5 Tél.: (450) 377-1215 Fax: (450) 377-1216 1-800-323-1215.

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE TERREBONNE, COUR DU QUÉBEC (CHAMBRE CIVILE) CAUSE: 700-02-024157-092 COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE LA SECURITE DU TRAVAIL, Partie demanderesse C. LES CONSTRUCTIONS SN INC., Partie défenderesse. AVIS PUBLIC DE VENTE EN JUSTICE PRENEZ AVIS qu'en vertu d'un bref d'exécution, les biens de LES CONSTRUCTIONS SN INC seront vendus par huissier le 26 avril 2011 à 10 HEURES A.M. au 8578 RUE MAJOR, MIRABEL, QC, CANADA, conformément audit bref. Lesdits biens consistent en 1 VÉHICULE GMC Savana 1999 de couleur blanc, immatriculé FEJ 1908. Conditions: argent comptant ou cheque visé. Saint-Jérôme, le 14 avril 2011. MARTINA PETER, Huissier de justice, Permis # 728. Filon Desjardins - Huissiers de justice s.e.n.c.r.l., 110 de Martigny Ouest, Saint-Jérôme, QC, Canada, J7Y 2G1 Tél.: (450) 438-8282 Fax: (450) 436-6634.

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE MONTRÉAL, C. DU QC, CH. CRIMINELLE ET PÉNALE NO 500-61-228185-07 LE PERCEPTEUR DES AMENDES Partie demanderesse VAL DUVERGER Partie défenderesse PRENEZ AVIS que le 28/04/2011 à 11:00 AU 38, VALQUETTES STE-THERÈSE, seront vendus par autorité de justice, les biens et effets de VAL DUVERGER, saisis en cette cause, soit: VEHICULE INFINITY G35 2003 CONDITIONS: ARGENT OU CHEQUE VISE. MICHEL PANNON HUISSIER DE LETUDE PHILIPPE & ASSOCIÉS HUISSIERS DE JUSTICE 165, DU MOULIN ST-EUSTACHE QUÉBEC J7R 2P5 TEL 450-491-7575

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE TERREBONNE, COUR DU QUÉBEC, PETITES CRÉANCES, CAUSE : 700-32-02343-104 SDMK ELECTRICITE INC., Partie demanderesse C. BRONZAGE BELLE ET BRUNE INC., Partie défenderesse. AVIS PUBLIC DE VENTE EN JUSTICE PRENEZ AVIS qu'en vertu d'un bref d'exécution, les biens de BRONZAGE BELLE ET BRUNE INC. seront vendus par huissier le 27 avril 2011 à 10:30 HEURES A.M. au 555, BOUL. STE-ADELE, LOCAL 114, SAINTE-ADELE, QC, CANADA, conformément audit bref. Lesdits biens consistent en : PRESENTOIRS A BIJOUX, LOTS DE BIJOUX VARIÉS, MEUBLES TEL QUE CHAISES ET TABLES, LAVEUSE ET SECHUEUSE MAYTAG, LOTS DE CRÈMES DE BRONZAGE ET AUTRES BIENS. Conditions: argent comptant ou cheque visé. Saint-Jérôme, le 14 avril 2011. MARTINA PETER, Huissier de justice, Permis # 728. Filon Desjardins - Huissiers de justice s.e.n.c.r.l., 110 de Martigny Ouest, Saint-Jérôme, QC, Canada, J7Y 2G1 Tél.: (450) 438-8282 Fax: (450) 436-6634.

AVIS LÉGAUX & APPELS D'OFFRES
HEURES DE TOMBÉE
Les réservations doivent être faites avant 16h00 pour publication deux (2) jours plus tard.
Publications du lundi: Réservations avant 12 h 00 le vendredi
Publications du mardi: Réservations avant 16 h 00 le vendredi
Tél.: 514-985-3344 Fax: 514-985-3340
Sur Internet : www.ledevoir.com/services-et-annonces/avis-publics www.ledevoir.com/services-et-annonces/appels-d-offres Courriel : avisdev@ledevoir.com

AVIS PUBLIC
Ville-Marie
Montréal
DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE
Les personnes intéressées sont priées de noter qu'elles pourront être entendues par les membres du conseil d'arrondissement qui statueront sur une demande de dérogation mineure autorisant, pour le bâtiment portant les numéros 2115-2121, boulevard Saint-Laurent, l'absence de retrait pour une cage d'escalier dépassant le toit sur lequel elle est installée, une construction hors toit dépassant les 2 mètres prescrits, un pourcentage de la superficie de façade à l'alignement sous les 60 % demandés, la présence d'un escalier extérieur en saillie situé en façade, des cases de stationnement intérieures d'une largeur et d'une profondeur inférieures au minimum prescrit, ainsi qu'une hauteur excédant le maximum autorisé, et ce, en conformité avec le Règlement sur les dérogations mineures (CA-24-008) et en dérogation aux articles 21, 22, 61, 94, 617 et 707 du Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Ville-Marie (01-282).
La séance du conseil d'arrondissement au cours de laquelle sera étudiée cette demande aura lieu le 9 mai 2011, à 19 h, à la salle du conseil située au 5^e étage du 888, boulevard De Maisonneuve Est.
Des renseignements concernant cette demande peuvent être obtenus en communiquant avec la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises au 514 872-9545 et en mentionnant le dossier 1114400015.
Montréal, le 16 avril 2011
Le secrétaire de l'arrondissement de Ville-Marie
M^r Domenico Zambito

AVIS PUBLIC
Ville-Marie
Montréal
ADOPTION ET ENTRÉE EN VIGUEUR
AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le conseil d'arrondissement de Ville-Marie a adopté, lors de sa séance tenue le 1^{er} février 2011, les règlements suivants :
- RCA10-14009 : Règlement autorisant un emprunt de 2 475 000 \$ pour la réalisation du programme de protection des bâtiments.
- RCA10-14010 : Règlement autorisant un emprunt de 150 000 \$ pour l'acquisition de mobilier urbain destiné aux parcs de l'arrondissement.
- RCA10-14011 : Règlement autorisant un emprunt de 1 500 000 \$ pour la réalisation de travaux dans les parcs de l'arrondissement.
- RCA10-14012 : Règlement autorisant un emprunt de 3 000 000 \$ pour la réalisation de travaux de réfection routière, de reconstruction de rues et de trottoirs dans l'arrondissement.
- RCA10-14013 : Règlement autorisant un emprunt de 775 000 \$ pour le remplacement et l'acquisition de véhicules, de machinerie et d'équipement.
- RCA11-14001 : Règlement autorisant un emprunt de 1 900 000 \$ afin de financer la part des travaux de réalisation d'un terrain de soccer synthétique au parc Villieray admissibles au programme d'infrastructures de loisirs (PIL) du ministère des affaires municipales, des régions et de l'occupation du territoire.
Le Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire a approuvé les règlements RCA10-14011 et RCA10-14012, le 17 mars 2011, les règlements RCA10-14009 et RCA10-14010, le 6 avril 2011, le règlement RCA10-14013, le 7 avril 2011, ainsi que le règlement RCA11-14001, le 8 avril 2011.
Toute personne intéressée peut consulter ces règlements au Bureau Accès Montréal situé au 405, avenue Ogilvy, du lundi au vendredi, aux heures régulières de bureau. Les règlements peuvent également être consultés sur le site internet de la Ville à l'adresse suivante : www.ville.montreal.qc.ca/reglements.
PRENEZ EN OUTRE AVIS que ce règlement entre en vigueur conformément à la loi.
Montréal, le 16 avril 2011
Le secrétaire d'arrondissement,
Danielle Lamarre Trignac, avocate, M.A.

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE
(paragraphe 102(4) de la Loi)
Dans l'affaire des faillites de
CONFECTION MILIA INC. 9095-2045 QUÉBEC INC. (LAURA MODE)
Avis est par les présentes donné que la faillite de CONFECTION MILIA INC., 160, St-Viateur Est, Suite 805, Montréal, Québec, H2T 1A8, Canada est survenue le 12^{ème} jour d'avril 2011, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 3^{ème} jour de mai 2011 à 10:00 heures, au Bureau du syndic, 1695, boul. Laval, bureau 230, Laval, Québec.
Date à Laval, Québec, 13^{ème} jour d'avril 2011.
LABELLE, MARQUIS INC., Syndics
Luc Marquis, c.a., c.i.r.p., Responsable de l'actif
1695, boul. Laval, bureau 230 Laval (Québec) H7S 2M2
Tél.: (450) 967-5525 • Téléc.: (450) 967-1871

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :
9221-2125 QUÉBEC INC. 1657, rue St-Denis Montréal QC H2X 3K4
AVIS est par les présentes donné que 9221-2125 QUÉBEC INC. a fait cession de ses biens le 4 avril 2011, et que la première assemblée aura lieu le 21 avril 2011, à 11 h 00, au 7100, Jean-Talon Est, # 600, Anjou QC H1M 3S3. Daté le 6 avril 2011.
Johanne Serpone, CIRP LE GROUPE SERPONE, SYNDIC DE FAILLITE INC. 7100, rue Jean-Talon Est Bureau 600, Anjou (Québec) H1M 3S3 Tél.: (514) 355-6553 Téléc.: (514) 355-6423

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE
(paragraphe 102(4) de la Loi)
Dans l'affaire des faillites de
CONFECTION MILIA INC. 9095-2045 QUÉBEC INC. (LAURA MODE)
Avis est par les présentes donné que la faillite de 9095-2045 QUÉBEC INC. (LAURA MODE), 2895, Guy Hoffman, Saint-Laurent, Québec, H4R 2R1, Canada est survenue le 8^{ème} jour d'avril 2011, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 29^{ème} jour d'avril 2011 à 10:00 heures, au Bureau du syndic, 1695, boul. Laval, bureau 230, Laval, Québec.
Date à Laval, Québec, 13^{ème} jour d'avril 2011.
LABELLE, MARQUIS INC., Syndics
Luc Marquis, c.a., c.i.r.p., Responsable de l'actif
1695, boul. Laval, bureau 230 Laval (Québec) H7S 2M2
Tél.: (450) 967-5525 • Téléc.: (450) 967-1871

AVIS PUBLIC
Ville-Marie
Montréal
RÈGLEMENTS
À sa séance du 13 avril 2011, le conseil d'arrondissement a adopté les règlements suivants :
- Règlement CA-24-154 intitulé Règlement autorisant l'occupation, à des fins de garderie, du local situé au 2566, rue Hochelaga;
- Règlement CA-24-155 intitulé Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs - exercice financier 2011 (CA-24-150);
ORDONNANCES
Il a édicté à cette même séance les ordonnances suivantes :
- B-3, o. 267 et P-1, o. 233 relatives à la tenue d'événements sur le domaine public (saison 2011, 2^e partie, B);
- B-3, o. 268, P-1, o. 235 et C-4.1, o. 84 relatives à la tenue d'événements sur le domaine public (saison 2011, 2^e partie, A);
- P-1, o. 234 relative à l'événement « Piétonnisation de la rue Sainte-Catherine Est »;
- P-1, o. 236 relative à l'événement « Marché solidaire Frontenac »;
- P-1, o. 237 relative à l'événement « Piétonnisation de la rue Saint-Paul Est »;
- 01-282, o. 93 relative à la campagne de remerciement de la Société de transport de Montréal;
et ce, en vertu des règlements concernant le bruit (R.R.V.M., c. B-3), la paix et l'ordre sur le domaine public (R.R.V.M., c. P-1), l'urbanisme (R.R.V.M., 01-282, article 560) et la circulation et le stationnement (R.R.V.M., chapitre C-4.1).
Ces règlements et ordonnances entrent en vigueur à la date de la présente publication; ils peuvent être consultés aux comptoirs Accès Ville-Marie situés au 5^e étage du 888, boulevard De Maisonneuve Est, station de métro Berri-UQAM, et au rez-de-chaussée du 275, rue Notre-Dame Est, station de métro Champ-de-Mars.
Montréal, le 16 avril 2011
Le secrétaire d'arrondissement de Ville-Marie
M^r Domenico Zambito

AVIS PUBLIC
Ville-Marie
Montréal
ADOPTION ET ENTRÉE EN VIGUEUR
AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le conseil d'arrondissement de Ville-Marie a adopté, lors de sa séance tenue le 1^{er} février 2011, les règlements suivants :
- RCA10-14009 : Règlement autorisant un emprunt de 2 475 000 \$ pour la réalisation du programme de protection des bâtiments.
- RCA10-14010 : Règlement autorisant un emprunt de 150 000 \$ pour l'acquisition de mobilier urbain destiné aux parcs de l'arrondissement.
- RCA10-14011 : Règlement autorisant un emprunt de 1 500 000 \$ pour la réalisation de travaux dans les parcs de l'arrondissement.
- RCA10-14012 : Règlement autorisant un emprunt de 3 000 000 \$ pour la réalisation de travaux de réfection routière, de reconstruction de rues et de trottoirs dans l'arrondissement.
- RCA10-14013 : Règlement autorisant un emprunt de 775 000 \$ pour le remplacement et l'acquisition de véhicules, de machinerie et d'équipement.
- RCA11-14001 : Règlement autorisant un emprunt de 1 900 000 \$ afin de financer la part des travaux de réalisation d'un terrain de soccer synthétique au parc Villieray admissibles au programme d'infrastructures de loisirs (PIL) du ministère des affaires municipales, des régions et de l'occupation du territoire.
Le Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire a approuvé les règlements RCA10-14011 et RCA10-14012, le 17 mars 2011, les règlements RCA10-14009 et RCA10-14010, le 6 avril 2011, le règlement RCA10-14013, le 7 avril 2011, ainsi que le règlement RCA11-14001, le 8 avril 2011.
Toute personne intéressée peut consulter ces règlements au Bureau Accès Montréal situé au 405, avenue Ogilvy, du lundi au vendredi, aux heures régulières de bureau. Les règlements peuvent également être consultés sur le site internet de la Ville à l'adresse suivante : www.ville.montreal.qc.ca/reglements.
PRENEZ EN OUTRE AVIS que ce règlement entre en vigueur conformément à la loi.
Montréal, le 16 avril 2011
Le secrétaire d'arrondissement,
Danielle Lamarre Trignac, avocate, M.A.

AVIS PUBLIC
Ville-Marie
Montréal
RÈGLEMENTS
À sa séance du 13 avril 2011, le conseil d'arrondissement a adopté les règlements suivants :
- Règlement CA-24-154 intitulé Règlement autorisant l'occupation, à des fins de garderie, du local situé au 2566, rue Hochelaga;
- Règlement CA-24-155 intitulé Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs - exercice financier 2011 (CA-24-150);
ORDONNANCES
Il a édicté à cette même séance les ordonnances suivantes :
- B-3, o. 267 et P-1, o. 233 relatives à la tenue d'événements sur le domaine public (saison 2011, 2^e partie, B);
- B-3, o. 268, P-1, o. 235 et C-4.1, o. 84 relatives à la tenue d'événements sur le domaine public (saison 2011, 2^e partie, A);
- P-1, o. 234 relative à l'événement « Piétonnisation de la rue Sainte-Catherine Est »;
- P-1, o. 236 relative à l'événement « Marché solidaire Frontenac »;
- P-1, o. 237 relative à l'événement « Piétonnisation de la rue Saint-Paul Est »;
- 01-282, o. 93 relative à la campagne de remerciement de la Société de transport de Montréal;
et ce, en vertu des règlements concernant le bruit (R.R.V.M., c. B-3), la paix et l'ordre sur le domaine public (R.R.V.M., c. P-1), l'urbanisme (R.R.V.M., 01-282, article 560) et la circulation et le stationnement (R.R.V.M., chapitre C-4.1).
Ces règlements et ordonnances entrent en vigueur à la date de la présente publication; ils peuvent être consultés aux comptoirs Accès Ville-Marie situés au 5^e étage du 888, boulevard De Maisonneuve Est, station de métro Berri-UQAM, et au rez-de-chaussée du 275, rue Notre-Dame Est, station de métro Champ-de-Mars.
Montréal, le 16 avril 2011
Le secrétaire d'arrondissement de Ville-Marie
M^r Domenico Zambito

AVIS PUBLIC
Ville-Marie
Montréal
ADOPTION ET ENTRÉE EN VIGUEUR
AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le conseil d'arrondissement de Ville-Marie a adopté, lors de sa séance tenue le 1^{er} février 2011, les règlements suivants :
- RCA10-14009 : Règlement autorisant un emprunt de 2 475 000 \$ pour la réalisation du programme de protection des bâtiments.
- RCA10-14010 : Règlement autorisant un emprunt de 150 000 \$ pour l'acquisition de mobilier urbain destiné aux parcs de l'arrondissement.
- RCA10-14011 : Règlement autorisant un emprunt de 1 500 000 \$ pour la réalisation de travaux dans les parcs de l'arrondissement.
- RCA10-14012 : Règlement autorisant un emprunt de 3 000 000 \$ pour la réalisation de travaux de réfection routière, de reconstruction de rues et de trottoirs dans l'arrondissement.
- RCA10-14013 : Règlement autorisant un emprunt de 775 000 \$ pour le remplacement et l'acquisition de véhicules, de machinerie et d'équipement.
- RCA11-14001 : Règlement autorisant un emprunt de 1 900 000 \$ afin de financer la part des travaux de réalisation d'un terrain de soccer synthétique au parc Villieray admissibles au programme d'infrastructures de loisirs (PIL) du ministère des affaires municipales, des régions et de l'occupation du territoire.
Le Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire a approuvé les règlements RCA10-14011 et RCA10-14012, le 17 mars 2011, les règlements RCA10-14009 et RCA10-14010, le 6 avril 2011, le règlement RCA10-14013, le 7 avril 2011, ainsi que le règlement RCA11-14001, le 8 avril 2011.
Toute personne intéressée peut consulter ces règlements au Bureau Accès Montréal situé au 405, avenue Ogilvy, du lundi au vendredi, aux heures régulières de bureau. Les règlements peuvent également être consultés sur le site internet de la Ville à l'adresse suivante : www.ville.montreal.qc.ca/reglements.
PRENEZ EN OUTRE AVIS que ce règlement entre en vigueur conformément à la loi.
Montréal, le 16 avril 2011
Le secrétaire d'arrondissement,
Danielle Lamarre Trignac, avocate, M.A.

AVIS PUBLIC
Ville-Marie
Montréal
ADOPTION ET ENTRÉE EN VIGUEUR
AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le conseil d'arrondissement de Ville-Marie a adopté, lors de sa séance tenue le 1^{er} février 2011, les règlements suivants :
- RCA10-14009 : Règlement autorisant un emprunt de 2 475 000 \$ pour la réalisation du programme de protection des bâtiments.
- RCA10-14010 : Règlement autorisant un emprunt de 150 000 \$ pour l'acquisition de mobilier urbain destiné aux parcs de l'arrondissement.
- RCA10-14011 : Règlement autorisant un emprunt de 1 500 000 \$ pour la réalisation de travaux dans les parcs de l'arrondissement.
- RCA10-14012 : Règlement autorisant un emprunt de 3 000 000 \$ pour la réalisation de travaux de réfection routière, de reconstruction de rues et de trottoirs dans l'arrondissement.
- RCA10-14013 : Règlement autorisant un emprunt de 775 000 \$ pour le remplacement et l'acquisition de véhicules, de machinerie et d'équipement.
- RCA11-14001 : Règlement autorisant un emprunt de 1 900 000 \$ afin de financer la part des travaux de réalisation d'un terrain de soccer synthétique au parc Villieray admissibles au programme d'infrastructures de loisirs (PIL) du ministère des affaires municipales, des régions et de l'occupation du territoire.
Le Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire a approuvé les règlements RCA10-14011 et RCA10-14012, le 17 mars 2011, les règlements RCA10-14009 et RCA10-14010, le 6 avril 2011, le règlement RCA10-14013, le 7 avril 2011, ainsi que le règlement RCA11-14001, le 8 avril 2011.
Toute personne intéressée peut consulter ces règlements au Bureau Accès Montréal situé au 405, avenue Ogilvy, du lundi au vendredi, aux heures régulières de bureau. Les règlements peuvent également être consultés sur le site internet de la Ville à l'adresse suivante : www.ville.montreal.qc.ca/reglements.
PRENEZ EN OUTRE AVIS que ce règlement entre en vigueur conformément à la loi.
Montréal, le 16 avril 2011
Le secrétaire d'arrondissement,
Danielle Lamarre Trignac, avocate, M.A.

AVIS PUBLIC
Ville-Marie
Montréal
ADOPTION ET ENTRÉE EN VIGUEUR
AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le conseil d'arrondissement de Ville-Marie a adopté, lors de sa séance tenue le 1^{er} février 2011, les règlements suivants :
- RCA10-14009 : Règlement autorisant un emprunt de 2 475 000 \$ pour la réalisation du programme de protection des bâtiments.
- RCA10-14010 : Règlement autorisant un emprunt de 150 000 \$ pour l'acquisition de mobilier urbain destiné aux parcs de l'arrondissement.
- RCA10-14011 : Règlement autorisant un emprunt de 1 500 000 \$ pour la réalisation de travaux dans les parcs de l'arrondissement.
- RCA10-14012 : Règlement autorisant un emprunt de 3 000 000 \$ pour la réalisation de travaux de réfection routière, de reconstruction de rues et de trottoirs dans l'arrondissement.
- RCA10-14013 : Règlement autorisant un emprunt de 775 000 \$ pour le remplacement et l'acquisition de véhicules, de machinerie et d'équipement.
- RCA11-14001 : Règlement autorisant un emprunt de 1 900 000 \$ afin de financer la part des travaux de réalisation d'un terrain de soccer synthétique au parc Villieray admissibles au programme d'infrastructures de loisirs (PIL) du ministère des affaires municipales, des régions et de l'occupation du territoire.
Le Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire a approuvé les règlements RCA10-14011 et RCA10-14012, le 17 mars 2011, les règlements RCA10-14009 et RCA10-14010, le 6 avril 2011, le règlement RCA10-14013, le 7 avril 2011, ainsi que le règlement RCA11-14001, le 8 avril 2011.
Toute personne intéressée peut consulter ces règlements au Bureau Accès Montréal situé au 405, avenue Ogilvy, du lundi au vendredi, aux heures régulières de bureau. Les règlements peuvent également être consultés sur le site internet de la Ville à l'adresse suivante : www.ville.montreal.qc.ca/reglements.
PRENEZ EN OUTRE AVIS que ce règlement entre en vigueur conformément à la loi.
Montréal, le 16 avril 2011
Le secrétaire d'arrondissement,
Danielle Lamarre Trignac, avocate, M.A.

AVIS PUBLIC
Ville-Marie
Montréal
ADOPTION ET ENTRÉE EN VIGUEUR
AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le conseil d'arrondissement de Ville-Marie a adopté, lors de sa séance tenue le 1^{er} février 2011, les règlements suivants :
- RCA10-14009 : Règlement autorisant un emprunt de 2 475 000 \$ pour la réalisation du programme de protection des bâtiments.
- RCA10-14010 : Règlement autorisant un emprunt de 150 000 \$ pour l'acquisition de mobilier urbain destiné aux parcs de l'arrondissement.
- RCA10-14011 : Règlement autorisant un emprunt de 1 500 000 \$ pour la réalisation de travaux dans les parcs de l'arrondissement.
- RCA10-14012 : Règlement autorisant un emprunt de 3 000 000 \$ pour la réalisation de travaux de réfection routière, de reconstruction de rues et de trottoirs dans l'arrondissement.
- RCA10-14013 : Règlement autorisant un emprunt de 775 000 \$ pour le remplacement et l'acquisition de véhicules, de machinerie et d'équipement.
- RCA11-14001 : Règlement autorisant un emprunt de 1 900 000 \$ afin de financer la part des travaux de réalisation d'un terrain de soccer synthétique au parc Villieray admissibles au programme d'infrastructures de loisirs (PIL) du ministère des affaires municipales, des régions et de l'occupation du territoire.
Le Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire a approuvé les règlements RCA10-14011 et RCA10-14012, le 17 mars 2011, les règlements RCA10-14009 et RCA10-14010, le 6 avril 2011, le règlement RCA10-14013, le 7 avril 2011, ainsi que le règlement RCA11-14001, le 8 avril 2011.
Toute personne intéressée peut consulter ces règlements au Bureau Accès Montréal situé au 405, avenue Ogilvy, du lundi au vendredi, aux heures régulières de bureau. Les règlements peuvent également être consultés sur le site internet de la Ville à l'adresse suivante : www.ville.montreal.qc.ca/reglements.
PRENEZ EN OUTRE AVIS que ce règlement entre en vigueur conformément à la loi.
Montréal, le 16 avril 2011
Le secrétaire d'arrondissement,
Danielle Lamarre Trignac, avocate, M.A.

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :
9221-2125 QUÉBEC INC. 1657, rue St-Denis Montréal QC H2X 3K4
AVIS est par les présentes donné que 9221-2125 QUÉBEC INC. a fait cession de ses biens le 4 avril 2011, et que la première assemblée aura lieu le 21 avril 2011, à 11 h 00, au 7100, Jean-Talon Est, # 600, Anjou QC H1M 3S3. Daté le 6 avril 2011.
Johanne Serpone

LES SPORTS

Plongeon synchronisé
L'argent pour Heymans et Abel

Sheffield — Jennifer Abel et Emilie Heymans ont décroché une deuxième médaille d'argent consécutive au tremplin de trois mètres synchronisé, hier, dans le cadre des Séries mondiales de plongeon. Les Chinoises Zi He et Minxia Wu se sont emparées de l'or avec un total de 334,20 points. Elles ont grimpé sur la plus haute marche du podium au cours des trois premières épreuves des Séries mondiales de plongeon jusqu'à maintenant cette saison. Abel et Heymans ont suivi à 315,00 points, soit le même score qu'elles avaient obtenu le mois dernier à Pékin, en Chine. Les Italiennes Francesca Dallape et Tania Cagnotto ont terminé troisièmes avec 303,60 points. Mitch Geller, le directeur

technique de Plongeon Canada, a déclaré que les Canadiennes étaient meilleures que les Chinoises dans certaines portions de leur routine. A la tour de 10 m, Yadan Hu a ouvert la porte à un doublé chinois en inscrivant 442,00 points. Elle a été suivie dans l'ordre de sa compatriote Ruolin Chen (408,60) et de la Mexicaine Paola Espinosa (356,10). L'Australienne Alexandra Croak a pris le quatrième rang avec 339,95 points, et la Lavalloise Roseline Filion s'est contentée du cinquième échelon à 351,85. Lors de l'étape précédente des Séries mondiales de plongeon à Pékin, Filion avait aussi obtenu une cinquième place, ratant le bronze par moins d'un point.

La Presse canadienne

Les Bruins sont persuadés de pouvoir redresser la situation dès ce soir

Boston — Les Bruins de Boston ont fait dans la dramatisation, hier matin, au lendemain du revers encaissé contre le Canadien. Perdre en lever de rideau d'une série au meilleur de sept matchs, ce n'est certes pas la fin du monde. Mais dans leur for intérieur, les Bruins savent qu'ils doivent se cracher dans les mains et se mettre à la tâche parce qu'ils ne souhaitent sûrement pas s'amener à Montréal en accusant un retard de 2-0 dans la série. L'attaquant recrue Brad Marchand s'est fait rassurant, en reprenant à son compte la désolante célèbre déclaration que Carey Price a faite au début du dernier camp d'entraînement du Tricolore. «Aucune équipe n'a gagné la coupe Stanley au

premier match des séries éliminatoires, a affirmé Marchand, hier, après la séance d'entraînement des Bruins, à Wilmington. Ce n'est qu'un match et nous devons tourner la page au plus tôt. Retour dans le temps: en septembre dernier, au lendemain d'une première sortie laborieuse en calendrier préparatoire, Price avait lancé aux amateurs qui l'avaient chahuté de se calmer le pompon («chill out») en rappelant à tous qu'on «ne gagnait pas la coupe au premier match hors concours». «Nous avons perdu, ça arrive, a repris le joueur de centre David Krejci. Nous avons aussi perdu le premier match contre les Sabres de Buffalo, l'an dernier, et nous étions venus de l'arrière. Ce n'est qu'un match.»

L'entraîneur Claude Julien a ajouté de son côté qu'une défaite «n'est pas la fin du monde», mais «nous devons réaliser que nous devons nous ressaisir rapidement. En série, c'est important d'avoir la mémoire courte, de tourner la page vite, et de se concentrer sur le match suivant. C'est ce que nous tentons de faire.» Les Bruins sentent-ils déjà la soupe chaude? Ou, comme le jeune gardien du Canadien, ils gardent tout simplement confiance de pouvoir redresser la situation dès ce soir. Ils connaissent, en tout cas, l'importance que revêt le match numéro deux au TD Garden. «Nous voulons gagner. Nous devons gagner. Nous allons gagner», a même prédit Krejci aux journalistes à Boston.

Krejci est un des attaquants des Bruins qui ont des choses à se faire pardonner. Le trio qu'il pivote en compagnie de Milan Lucic et de Nathan Horton a été tenu en respect, jeudi, comme toute l'équipe qui a été blanchie 2-0. Claude Julien s'est sûrement entretenu avec chacun des membres du trio. Plusieurs observateurs ont relevé le manque d'intensité du colosse Lucic. «Je ne veux pas mettre l'accent uniquement sur un joueur. Il n'y a pas de doute que [Lucic] est un rouage important pour nous. Nous souhaitons le voir au sommet de sa forme.» Julien a également répété qu'il souhaite voir ses troupiers embêter davantage Price... La Presse canadienne

Téléphone : 514 985-3322
Télécopieur : 514 985-3340

LES PETITES ANNONCES

Courriel : petitesannonces@ledevoir.com

INDOX REGROUPEMENTS DE RUBRIQUES
100 • 199 IMMOBILIER RÉSIDENTIEL
200 • 299 IMMOBILIER COMMERCIAL
300 • 399 MARCHANDISES
400 • 499 OFFRES D'EMPLOI
500 • 599 PROPOSITIONS D'AFFAIRES ET DE SERVICES
600 • 699 VÉHICULES

LES PETITES ANNONCES
DU LUNDI AU VENDREDI DE 8H30 À 17H00
Pour placer, modifier ou annuler votre annonce, téléphonez avant 14h30 pour l'édition du lendemain.
Téléphone: 514-985-3322
Télécopieur: 514-985-3340
petitesannonces@ledevoir.com

415 SECTEUR INFORMATIQUE
LE GROUPEMÉDIA TFO
producteur et distributeur de contenus plurimédias éducatifs et culturels
est à la recherche de :
2. Chefs de projet (mélia média)
4. Concepteur(trice)s pédagogiques
1. Développeur front-end
1. Développeur back-end
1. Graphiste web
1. Designer web
1. Reporter Affaires Publiques (Ottawa)
1. Producteur(trice)-réalisateur(trice)/Journaliste (Sudbury)

529 OFFRE DE SERVICES PROFESSIONNELS
YVES THÉRIAULT HORLOGER
Réparation de montres et horloges
450-659-6423
530 COURS
PROFESSEUR DE PIANO
Solfège, théorie, harmonie, contrepoint, etc.
Maitrise UdeM 30 ans d'exp.
5 min. métro Mont-Royal.
514 830-2433 Marie Pelletier

100 VISITES LIBRES
via capitale DU MONT-ROYAL
Agence immobilière
viacapitaledumontroyal.com

100 VISITES LIBRES
PARIS VII - XV Champ-de-Mars
Site exceptionnel - 2 1/2 rénové 08
11 équipé, très ensoleillé. Sur jardin
Sem/mois 514 272-1803
171 HORS FRONTIÈRES À LOUER
BRASOV - ROUMANIE
Appartement moderne, 1 chambre,
stationnement, 420 \$ CAN / mois.
stetudor@yahoo.com
40-21258454 / 40-745816803
40-740599037

508 SERVICES FINANCIERS
MULTI-ASSURANCES.COM
- assurance hypothécaire
- assurance invalidité
- assurance-vie
- maladie grave
- voyage
Obtenez une cotation en ligne.
Le plus bas prix disponible en moins de 2 minutes!
Comparez et économisez.
Visitez www.multi-assurances.com

540 SANTÉ / PRODUITS NATURELS
BÉDAINE ET MITAINE
Accompagnement à la naissance
Cours prénataux
Massothérapie (thérapeutique, suédois, femmes enceintes)
Boutique en ligne
Membre RL.T.M.A.,
reçu d'assurances
www.bedainemitaine.com
info@bedainemitaine.com
819 322-1398

100 VISITES LIBRES
Vendre ou acheter, une affaire de cœur et de savoir-faire.

170 HORS FRONTIÈRES EUROPE À LOUER
PARIS VII - XV Champ-de-Mars
Site exceptionnel - 2 1/2 rénové 08
11 équipé, très ensoleillé. Sur jardin
Sem/mois 514 272-1803
171 HORS FRONTIÈRES À LOUER
BRASOV - ROUMANIE
Appartement moderne, 1 chambre,
stationnement, 420 \$ CAN / mois.
stetudor@yahoo.com
40-21258454 / 40-745816803
40-740599037
175 MAISONS DE CAMPAGNE À LOUER
GASPÉSIE - PARC FORTILLON
Bord de mer. Location à la semaine.
Disponibilités juin, juillet, août et septembre. 514 325-3718
176 CHALETS À LOUER
A Mont-Tremblant, bord de lac.
3 chambres, 350\$ et + /sem.
www.chaletsjfb.ca, 819-688-3347.
BORD DU FLEUVE :
L'ISLET-SUR-MER
Condos de village.
Location à la semaine,
1 888 845-8586 514 522-6229
oieblanchesummer.com
Charlevoix, St-Iréné
petite maison de campagne,
vue sur le fleuve, loc. à la sem.
libre Juillet et Août. 418-683-7231.
GASPÉSIE - PARC FORTILLON
Chalet confortable, 3 cc. Couché
de soleil sur mer. Photos disponibles.
Libre 24 juin au 12 juillet.
750\$/sem. 514-739-3244
ILE D'ORLÉANS, ST-LAURENT
Maison rénover, 3 c.c.,
terrain 180' sur le bord du fleuve.
1200\$/sem 418 828-2751

508 SERVICES FINANCIERS
508 SERVICES FINANCIERS
MULTI-ASSURANCES.COM
- assurance hypothécaire
- assurance invalidité
- assurance-vie
- maladie grave
- voyage
Obtenez une cotation en ligne.
Le plus bas prix disponible en moins de 2 minutes!
Comparez et économisez.
Visitez www.multi-assurances.com

540 SANTÉ / PRODUITS NATURELS
BÉDAINE ET MITAINE
Accompagnement à la naissance
Cours prénataux
Massothérapie (thérapeutique, suédois, femmes enceintes)
Boutique en ligne
Membre RL.T.M.A.,
reçu d'assurances
www.bedainemitaine.com
info@bedainemitaine.com
819 322-1398

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE
VIEUX-LONGUEUIL
Collage jumelé éclairé spacieux
Près transport coll., écoles,
commerces. 2 étages +ss-sol :
5 c.c., 2 s. de b. complètes,
verrière, c. froide, garage,
1 stat. ext. Chaudi. au gaz;
Climatisation, pl. bois-franc.
PAS D'AGENT 430 000 \$
450 677-3431
103 CONDOMINIUMS ET COPROPRIÉTÉS
PLATEAU MONT-ROYAL
Vous rêvez d'un grand
terrasse? Voici l'appart.
qu'il vous faut! A 2 pas du
parc Lafontaine, 1200
pica, aires ouvertes, mur à
la brique. Charmant! Prix
demandé : 367 500 \$.
MICHEL LAMARRE
514-597-2121
Courtier immobilier agréé
Via Capitale du Mont-Royal, agence imm.

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER
OUTREMONT ADJ 3plex de coin (HUTCHISON-ST-JOSEPH 0.)
4 1/2, r.de c., jardin. Idéal retraité.
960\$ Juillet - 5 1/2, 2ème,
3 balcons, 2 c.c. 1625\$ Juin.
5 1/2, 3ème, 3 c.c. + 1.
3 balcons. 1 700\$ Sept.
Près de tout. 514 495-1602
PLATEAU - 4 1/2 - rue Brébeuf
Rénové, haut duplex, 2 cc.,
5 électros, foyer, a/c, 1 980 \$/s.
Libre imm. 514-998-5267
PRÈS GALERIES D'ANJOU
Rue Hochelaga - 4 1/2 et LOFT
Suis à la pte. Entrée, A/c, 4 électros.
RENOVATION SUPERIEURE :
céramique, plancher terrazo.
800\$ ch. Poss. meublé.
Chauffés, éclairés. 514 945-1030
PRÉVOIS EN VILLEGIATURE
Près possible. 4 1/2 tout inclus.
Foyer, aspirateur central. 800\$.
2 pers. non lum. Disp. mai.
514-953-2434
ROSEMONT - 3 1/2 Tranquille,
C.c fermée. Non-fumeur.
Mi-juin. 500\$ 514 255-6595
ROSEMONT, beau et sympathique
3 1/2, calme, paisible et tranquille.
Libre. 700\$. 514 743-4444
ST-LAMBERT (VIEUX)
4 1/2 Haut de duplex. Cachet.
Idéal pers. seule. Juillet. 980\$/m
450 465-7428
VILLERAY, RUE ST-DENIS,
2ème, 6 1/2, cachet. Juin.
1250\$ chauffé. 514 737-2551

AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS
Veuillez, s'il vous plaît, prendre
connaissance de votre annonce et
nous signaler immédiatement toute
erreur qui s'y serait glissée.
LE BIVOUË ne sera pas responsable
des erreurs répétées.
Merci de votre attention.
515 INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE
VOTRE ORDINATEUR BOGUE
OU VALENTIN ?
Mise à jour et réparation
P.C., Mac et portables.
10 ans d'exp. Service à domicile.
514 573-7039 Julien
529 OFFRE DE SERVICES PROFESSIONNELS
OFFRE DE SERVICES PROFESSIONNELS
VOLKSWAGEN JETTA VR6 GLS 2002.
Grise, méc A1, 135 000 km,
automatique, Int cuir, Sièges
chauffants, Chargeur 6 CD,
A/C, Toit ouvrant, 4 pneus
d'hiver, 6 900\$.
450 616-1758

575 DÉMÉNAGEMENTS
LES DÉMÉNAGEMENTS
BRETON-SAVARD
Emballage - Entreposage - Planos.
Assurances compl. Estim. gratuite.
www.breton-savard.com
514 254-1447
AUTOMOBILES
BMW 330 CI 2001
Décapotable
Automatique, extérieur bleu marine
et intérieur en cuir beige.
Mags 17 po. Toit électrique bleu
et lunette arrière impeccable.
Moteur 3.0 l., sièges électriques
chauffants, batterie 1 an, antrouille
tous les 2 ans. Femme propriétaire.
79 600 km. 15 900 \$
Gérald Crispin 450-227-8622

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER
DISCRIMINATION INTERDITE
La Commission des droits de la
personne du Québec rappelle que
lorsqu'un logement est offert en
location (ou sous-location), toute
personne disposée à payer le loyer et
à respecter le bail doit être traitée
en pleine égalité, sans distinction,
exclusion ou préférence fondée sur
la race, la couleur, le sexe, la grosse-
se, l'orientation sexuelle, l'état
civil, l'âge du locataire ou de et à
ses enfants, la religion, les convic-
tions politiques, la langue, l'origine
ethnique ou nationale, la condition
sociale, le handicap ou l'utilisation
d'un moyen pour pallier ce handi-
cap.
N-D-G - 5 1/2 - Rez-de-chaussée
Sur un coin, très ensoleillé,
bois franc, boiserie, garage,
s.-sol. Électros, entretien gazon
et neige. 1500\$ chauffé.
514-242-8792
N.D.G. 3 pièces rénover, demi
sous-sol éclairé, meublé, tout
compris. 850\$. 514-895-4494
NDG - 6 1/2 haut duplex
1197 p.c. Métro Vendôme
Non-fumeur. Pas d'animal.
Mai 1100\$ n/chauf. 514 488 3087
NDG, spacieux 4-5 1/2
tout inclus. 855\$. 1.040\$ plancher
bois, vue parc, plafond haut, poss
garage, balcon. 514-684-5993.

301 ŒUVRES D'ART
ŒUVRES D'ART
www.oeuvresd'art.ca
303 ANTIQUITÉS
ENCAN SPÉCIAL D'ANTIQUITÉS
Dimanche 17 avril 2011 à 11h00
SERA VENDU : Lot d'antiquités
de qualité et tableaux, belle
collection de livres anciens.
Visite : Samedi de 13h00 à 17h00
N.B.: encan j. mercredi sur 2 à 13h
ENCANS GINELEAU & FILS INC.
450 796-2886
www.encangineau.com
307 LIVRES ET DISQUES
"Librairie Bonheur d'Occasion"
achète à domicile livres de qualité
en tout genre. 514 914-2142
4487 de la Roche-Mt-Royal
J'ACHETERAIS DISQUES
DE VINYLE de musique
classique et jazz. 514 485-8171
322 APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS
CONGÉLATEUR HORIZONTAL
18 pi. cu. Blanc, presque neuf.
31" long. x 22" prof. x 35" haut.
200\$. 450-835-2597
405 SANTÉ ET SERVICES COMMUNAUTAIRES
SANTÉ ET SERVICES COMMUNAUTAIRES
SANTÉ ET SERVICES COMMUNAUTAIRES

542 MASSOTHÉRAPIE
542 MASSOTHÉRAPIE
Carlos Otero
Massothérapeute Agréée
Membre de la FQM
Reçu pour fins d'assurances
•Souffrez-vous de migraines?
•Souffrez-vous de la sciatique?
* Massage suédois * Thérapie crânienne intégrée
Info : (514)-620 3961

575 DÉMÉNAGEMENTS
LES DÉMÉNAGEMENTS
BRETON-SAVARD
Emballage - Entreposage - Planos.
Assurances compl. Estim. gratuite.
www.breton-savard.com
514 254-1447
AUTOMOBILES
BMW 330 CI 2001
Décapotable
Automatique, extérieur bleu marine
et intérieur en cuir beige.
Mags 17 po. Toit électrique bleu
et lunette arrière impeccable.
Moteur 3.0 l., sièges électriques
chauffants, batterie 1 an, antrouille
tous les 2 ans. Femme propriétaire.
79 600 km. 15 900 \$
Gérald Crispin 450-227-8622

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER
CDN - 1 min. UdeM - 5 1/2
3ème, 4 électros. Cachet.
Cuis. et s. de b. rénoverés
Terrasse invitante. Imm. calme.
Juillet 1600\$ chauffé 514 448-7718
LAVAL - DUVERNOY - 5 1/2
Exceptionnel, solarium, bord de
l'eau, vue Mt. Gar. Electricité,
chauffage et électros inclus. Mai
2 800\$/m 514 570-8566 (Louis)

322 HORS FRONTIÈRES EUROPE À LOUER
À PARIS - Montmartre
Près des vignes, charmant apt.
3 pièces, tout équipé. 1 à 4 pers.
Sem/mois. 450 677-3727
À PARIS Petit bijou d'appart
sur la Butte Montmartre, au cœur
de Paris. Paisible, ensoleillé,
ascenseur, 2,3 pers. 514-489-5955
appartement-montmartre.com
LA CAMPAGNE À PARIS
Appartement meublé, tout équipé,
2 c.c., ensoleillé, calme,
entree privée sur jardin et allée
fermée dans le sympathique
quartier de Belleville,
15 min. de Châtelet en métro.
(ligne 11). Libre juillet et août.
1500\$/2 sem. ou 800\$/sem.
(33) 1.40.30.08.14
riouxchristian@yahoo.com

405 SANTÉ ET SERVICES COMMUNAUTAIRES
405 SANTÉ ET SERVICES COMMUNAUTAIRES
405 SANTÉ ET SERVICES COMMUNAUTAIRES
Regroupement provincial
des comités des usagers
Le Regroupement provincial des comités
des usagers (RPCU), l'organisme qui repré-
sente les comités des usagers et de rési-
dents du réseau de la santé et des services
sociaux du Québec, recherche :
UN AGENT DE PROJET
chargé de traiter des dossiers relatifs aux soins de santé et des services sociaux tels que l'héber-
gement, l'autonomie des comités, les différents types de clientèle, une Semaine des droits,
d'administrer la formation et d'appuyer les activités de la direction générale.
UN AGENT DES COMMUNICATIONS
chargé d'élaborer des plans de communication, d'organiser la Semaine RPCU des droits des
usagers, d'administrer le site internet et les réseaux sociaux et de soutenir les relations avec les
médiés.
Postes contractuels d'un an renouvelable. Honoraires et conditions à discuter. Lieu de travail à
Montréal.
EXIGENCES : diplôme universitaire de premier cycle et expérience de travail reliée aux
fonctions. Maîtrise de la suite Windows et des réseaux sociaux. Habileté à rédiger et à faire de
la recherche (internet et autres).
Pour plus de renseignements, consulter le site internet www.rpcu.qc.ca
Veuillez soumettre votre candidature par courriel à dg.rpcu@hotmail.com
avant le 18 avril 2011 à 16 h. Seuls les candidats retenus seront contactés.

598 SERVICES DIVERS
598 SERVICES DIVERS
PRESTIGATION CONDO
Gestion-Management
Contrat « à la carte » Contrat
MONTREAL 514 296-3005
OTTAWA 613 790-3005
prestigation@gmail.com

AVIS DE DÉCÈS

Chevigny, Suzanne
1936-2011
À Montréal, le 14 avril est décédée Madame Suzanne Chevigny. Elle laisse dans le deuil son ami John Roussos (Evelyn Thurber), sa tante Léona Bélair, son cousin Yves Bédard (Claire), ses belles-sœurs Mary et Constance, ses neveux et nièces, Pamela, Christopher, Glenn, Nadia, Jean et Stéphane ainsi que de nombreux amis et amies. La famille recevra les condoléances le mercredi 8 juin à 10h au complexe :

Alfred Dallaire
MEMORIA
1111, ave Laurier O., Outremont
www.memoria.ca 514 277-7778
Service de voitureur disponible
Une liturgie de la Parole sera célébrée le mercredi 8 juin à 11h30 au complexe même. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés.

Deschamps-Bernard, Monique
1946-2011
Aux soins palliatifs de l'hôpital Notre-Dame, le 14 avril 2011, est décédée Monique Deschamps-Bernard après une courageuse lutte contre un cancer féroce. Elle laisse dans le deuil son conjoint Louis-André Bernard, ses filles Mélissa (Antoine Thérien) et Stéphanie (Éric Bertrand), ses petits rayons de soleil Émilie et Delphine Thérien, son frère Claude (Sylvie Bergeron), sa soeur Marie-Marthe (Louis Jolin), un ami très cher Guy Rolland, beaux-frères, belles-sœurs et de nombreux parents et amis. Sa famille vous accueillera le lundi 18 avril 2011 de 14 à 17 heures et de 19 à 21 heures, ainsi que le mardi 19 avril de 12 h 30 à 13 h 45, au :

Complexe funéraire
Stéphane Gendron
110 St-Laurent (angle Richardson)
Beauharnois
450-225-2200
www.complexegendron.com
Les funérailles seront célébrées le mardi 19 avril à 14 heures, en l'église St-Clément de Beauharnois. Selon ses dernières volontés, les enfants sont plus que les bienvenus au salon et à l'église. Un merci spécial au personnel dévoué de l'hôpital Notre-Dame. Enseignante appréciée pendant 40 ans, elle a su marquer le cœur de nombreux élèves. Vos témoignages de sympathie se traduiront donc bien par des dons à la Fondation Thérèse Dion. Des formulaires seront disponibles sur place.

700 BONNES RAISONS POUR FAIRE DU BÉNÉVOLAT CABM.NET
598 SERVICES DIVERS
598 SERVICES DIVERS

Contactez LE MÉMORIEL pour publier un ou des :
AVIS DE DÉCÈS FAIRE-PART
REMERCIEMENTS CONDOLEANCES
ANNIVERSAIRES HOMMAGE
IN MEMORIAM
Téléphone: 514 525-1149
necrologie@lememorial.com
NOTRE ADRESSE :
107 - 1855 du Havre,
Montréal H2K 2K4

LES SPORTS

HOCKEY

ASSOCIATION DE L'EST

Quarts de finale d'association

Boston c. Montréal

Aujourd'hui

Montréal à Boston, 19h
(Montréal mène la série 1-0)

Lundi

Boston à Montréal, 19h30

Washington c. N.Y. Rangers

Hier

N.Y. Rangers 0 Washington 2
(Washington mène la série 2-0)

Demain

Washington à N.Y. Rangers, 15h

Philadelphie c. Buffalo

Aujourd'hui

Buffalo à Philadelphie, 17h
(Buffalo mène la série 1-0)

Lundi

Philadelphie à Buffalo, 19h

Pittsburgh c. Tampa Bay

Hier

Tampa Bay 5 Pittsburgh 1
(La série est égale 1-1)

Lundi

Pittsburgh à Tampa Bay, 19h30

Les meilleurs joueurs du Canadien doivent continuer de montrer la voie

Boston — C'est une vérité de La Palice: une équipe a du succès quand ses meilleurs joueurs sont les meilleurs. Le Canadien en a fait l'éloquente démonstration, jeudi, à l'ouverture de la série de premier tour contre les Bruins de Boston.

Les meilleurs joueurs du CH ont été supérieurs à ceux des Bruins. Devant le filet, Carey Price a mieux fait que Tim Thomas. En défense, P. K. Subban a été plus efficace que Zdeno Chara. Et à l'attaque, les Scott Gomez, Brian Gionta et Tomas Plekanec ont supplanté les Patrice Bergeron, Milan Lucic et David Krejci.

Hier, l'entraîneur du Tricolore Jacques Martin n'a pas tari d'éloges, notamment à l'endroit de Plekanec. «Tomas a joué un

de ses meilleurs matchs depuis que je le dirige, même s'il n'a pas amassé de point», l'a-t-il encensé devant les journalistes.

Le Tchèque aurait facilement pu réussir deux ou trois buts. Il a obtenu le quart des 20 lancers de l'équipe, mais ses meilleures occasions de marquer ont été le résultat de tirs imprécis.

«Il s'agit possiblement de mon meilleur match de la saison contre les Bruins», a avoué Plekanec, qui avait été peu visible en fin de saison régulière à son retour au jeu après avoir soigné une blessure.

«Tout le trio [complété par Michael Cammalleri et Andrei Kostitsyn ou Travis Moen] a provoqué beaucoup de choses à l'attaque», a dit Martin.

L'entraîneur a glissé de bons mots à l'endroit de Gionta, l'auteur des deux buts du Tricolore jeudi, en affirmant à la blague qu'il avait bien fait ses classes au «Boston College», sous les ordres de Jeff York.

Le capitaine Gionta, un Américain natif de Rochester, dans l'État de New York, a évolué dans la cour des Bruins, entre les années 1997 et 2001.

Chez le Canadien, on s'attend à une vive riposte des Bruins dans le deuxième match.

«Nous savons autant que les joueurs des Bruins qu'un match ne fait pas une série, a dit Plekanec. On s'attend encore à une très longue série.»

Le Canadien a remporté le match inaugural d'une série

contre les Bruins 12 fois depuis 1968. Dans 11 de ces séries, le Tricolore est passé au tour suivant.

Qu'à cela ne tienne, le CH devra répéter la performance sans bavure qu'il a offerte jeudi. L'équipe n'a commis qu'un seul revirement pendant toute la soirée, comparativement à 14 pour les Bruins. P. K. Subban a été le fautif, mais Martin ne devrait pas lui en tenir rigueur...

Martin, incidemment, a donné congé d'entraînement à ses troupiers hier. Seuls les réservistes, les défenseurs Paul Mara, Yannick Weber, l'attaquant convalescent Jeff Halpern, ainsi que le gardien Alex Auld ont patiné à Wilmington, en banlieue de Boston.

Le Canadien pourrait ébranler durement la confiance déjà éfritée des Bruins, en marquant de nouveau le premier but de la rencontre ce soir.

Déjà que le public de Boston est impatient, comme peut l'être celui de Montréal. Son mécontentement ne fait qu'ajouter au niveau de stress de ses favoris. La grogne gronde et, à Boston, des partisans évoquent déjà le départ de l'entraîneur Claude Julien, advenant une élimination hâtive.

La Presse canadienne

► ledevoir.com

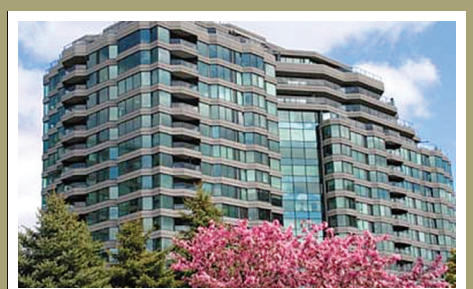
Ce soir sur notre site, Jean Dion fera le compte rendu du 2^e match des séries.

LES PETITES ANNONCES

514.985.3322 1 800.363.0305

DEMEURES, AFFAIRES ET LIEUX PRIVILÉGIÉS

& Charme prestige



ÎLE DES SOEURS

Penthouse « Verrières VI »

2400 p.c., 2 c.c., 2 1/2 s.de b., foyer, 3 stat., vue panoramique fleuve et Mont-Royal, balcon de 1000pi², 1 495 000 \$.

duproprio.com#239484

514-978-3308

GASPÉSIE
Une des plus
belles baies au monde

BAIE DES CHALEURS

Terrain résidentiel + commercial de 83 740 p.c. boisé et gazonné, ruisseau déversant dans la mer. 160 pieds de façade à la mer. Avec vue sur les loup-marins, les baleines et les pêcheurs de homard. Accès direct à des kilomètres de plage. Tout ceci dans un environnement chaleureux. 10 min. de la réserve faunique de Port Daniel, 30 min. de Bonaventure et Chandler, 1 heure de Percé et Carleton. Prix pour vente rapide : 94 000\$ ou faites un offre!

FRANCE BEAUSOLEIL 1 877 904-9933

courtier immobilier. Libre-Service-Immobilier



514 499-1898
AGENCE IMMOBILIERE

PATRICIA LALLIER
Courtier immobilier agréé
www.patricialallier.com

VIEUX-MONTRÉAL — ÉDIFICE 1 MCGILL



Splendide et lumineux condo de deux chambres sur 1 183 pi. car, avec vue directe sur le Fleuve, Stationnement intérieur inclus. Prix demandé 625 000 \$.

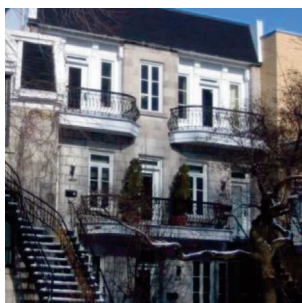


Superbe 3 chambres sur une superficie de 1 700 pi. car, Unité de coin avec vue sur ville et ses lumières, Orientation sud-ouest : soleil, soleil ! Stationnement intérieur inclus. Prix demandé : 875 000 \$.

LOCATION
RECHERCHÉEGRANDE
RÉSIDENTE D'ÉTÉ

Famille recherche grande résidence confortable (4 ou 5 chambres), ayant de la classe et du caractère, à louer ponctuellement cette année pour la saison d'été (mai à octobre par exemple), privé, pas très loin de Montréal, idéalement côté Rive sud plutôt que Laurentides, sur le bord d'un lac ou en montagne, avec court de tennis si possible et autres extras (comme embarcation). Prêt à payer le prix du marché pour petit bijou.

514 891-0217



PLATEAU MONT-ROYAL

Fabuleux condo de 1 500 pi. ca. au 3^eme étage. Rénovation exceptionnelle, foyer au bois, 2 puits de lumière, 3 balcons, garage. 799 000\$. MLS 8498950.

CHANTAL CHIASSON, courtier immobilier

514-271-2131 Re/Max du Cartier

BORD DE L'EAU —
PRÈS TREMBLANT

Chalet/maison offre à vivre paisiblement les saisons au bord d'un lac navigable. Clef en main luxueux et confortable. Valeur+qualité+prix = investissement profitable. Près des activités récréo-touristiques de Tremblant et Antoine-Labelle. Découvrez sur duproprio.com #211075

819 275-1839



VIEUX ST-LAMBERT

Face parc Logan. Très belle victorienne, complètement rénovée 2007. 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, 3 salles d'eau, le tout sur 3 étages. Piscine creusée. À proximité de tout. 1 239 000\$

Duproprio.com/213780

450 671-5162



BRIGHAM

HAVRE DE PAIX à 50 min. De Montréal. Ancestrale (1850) en pierre entièrement rénovée à 1 350 pi de la route. 3 c.c., garage triple avec atelier. TERRAIN de 3,25 acres bordé par rivière, traversé par ruisseau et piscine creusée /chauffée. ENTOURÉE PAR LA NATURE!

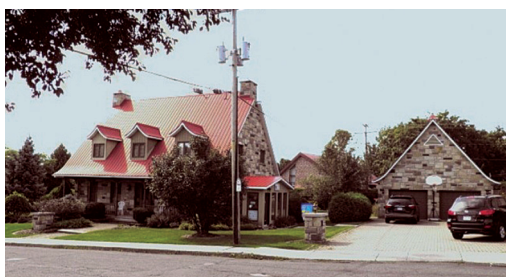
485 000\$ - MLS 8092943



GRANBY

À proximité de tout : accès A-10, ski, golf, centre-ville, Bromont... TERRAIN 3,5 acres, arrière boisé (aucun voisin), 190 pi de façade. 16 pièces, 2 s.eau, 2 s.d.b., plafonds 10', foyer, s-sol tout aménagé avec plafonds 8'6", Const. 2005. Vaste, éclairée, en pleine nature... 695 000\$ - MLS 8462963

PHOTOS ADDITIONNELLES SUR : guynolin.com
GUY NOLIN - Cell : 450-531-0607 DENISE SÉGUIN - Cell : 450-531-4634
Courtiers immobiliers - Re/Max Professionnel Inc., Agence Immobilière



GRANBY

SECTEUR HAUT DE GAMME (Lac Beauport) à proximité de l'HÔPITAL et centre-ville. Résidence et garage double détaché en PIERRE HEMINGFORD (4 côtés), 4 c.a.c., serre, foyer, s-sol aménagé avec s.eau. Local pour professionnel aménagé avec entrée indépendante. EMPLACEMENT et OPPORTUNITÉS UNIQUES! 490 000\$ - MLS 8377882

SAINTE-ANNE-DES-LACS
(LAC MAROIS)

Dans les Laurentides près de Saint-Sauveur.

WWW.SADL.INFO

450-275-4733



ST-ANTOINE-DE-TILLY

Bord du fleuve

Domaine privé paysager, 400 000 p. c. Maison 14 pièces. Garage chauffé. Piscine creusée eau salée. 2 lacs artificiels. 850 000\$

Information et photos : rotanguay@hotmail.com
418 914-6661

45% VENDU

WHITLOCK WEST
Hudson, Québec



Une communauté exclusive, au cœur d'un golf privé.

(450) 458-5688 • www.whitlockwest.com



CÔTE-DES-NEIGES

Place Decelles

Condo impeccable au 3^e étage sur un coin, lumineux. Près de tous les services, UdeM, HEC, hôpitaux Ste-Justine, Juf et Ste-Mary's. 154 900\$. Une valeur sûre dans un emplacement idéal!

LUCIE RICARD 514-386-9804
Courtier agréé - Re/Max Alliance, agence immobilière

514.985.3322 1 800.363.0305

DEMEURES, AFFAIRES ET LIEUX PRIVILÉGIÉS

Charme & prestige

JOYAU



HAUT OUTREMONT
20 Maplewood – 2 195 000 \$
Remarquable et classique outremontaise détachée, en bon état, sur rue corniche. Splendides fenestration et vitrail. 12 pièces. Plafonds 11', boiseries, 3 500 p.c. net + sisol. 2 foyers, 5 ch., 3 s/bains, 1 s/eau. Garage double, 2 stat. ext. Jardin, pergola, 2 grandes galeries, terrasse à l'étage.
MLS # 847 2772

À LOUER



OUTREMONT
710 Wiseman – 2 300 \$ chauffé
Grand haut de duplex détaché, chauffé, 5 électros inclus. Garage. Repentit à la grandeur, cuisine rénovée automne 2010. À quelques pas du métro, des magasins de Van Home, garderies, etc. 7 pièces dont 4 chambres. Superficie habitable 1350 p.c. nette. Libre immédiatement.
MLS # 846 0986

VISITE LIBRE DIM. 17 AVRIL - 14 À 16H



OUTREMONT
236 Bloomfield – 2 800 000 \$
Près de Laurier. Très grand cottage détaché, construction 2002. Jardin, 2 terrasses, garage double intérieur. Climatisé, 11 pièces dont 4 + 1 chambres, 4 s/bains, séjour au RDC, s/familiale au s/sol. Raffinement et grand confort.
MLS # 851 4718

VISITE LIBRE DIM. 17 AVRIL - 14 À 16H



OUTREMONT
1095 Pratt # 205 - 419 000 \$
Occupation rapide. Condo sécuritaire, insonorisé et lumineux. Climatisé. Salon, s/manger et cuisine à aires ouvertes donnant sur un grand balcon. 3 chambres, 2 salles de bains, garage et rangement au sous-sol. 5 électros inclus.
MLS # 852 4927

DONATEURS SPCA



CHARLOTTE MICHAUD
Courtier Immobilier
514-272-1010
www.charlottemichaud.com
cmichaud@sutton.com
Groupe Sutton-Immobilier Inc.
Agence Immobilière

VISITE LIBRE dimanche 17 avril 14h à 16h



VICTORIAVILLE 354, rue Olivier
Grande maison située dans un beau quartier résidentiel près du golf. 2 foyers en pierres des champs, solarium 3 saisons, planchers de chêne, toit-cathédrale. Terrain mature de 15 000 p.c. 189,500 \$.
450 677-8046 ou 514 772-8046

VISITE LIBRE dimanche 17 avril 14h à 16h




RIGAUD - 16, RUE LEVAC
Joyau ancestral respectueusement restauré, plafonds hauts de 9' 6". Luxueuse et raffinée, perle rare nichée sur un magnifique terrain de + 30,000 p.c. Cette superbe résidence sur 4 niveaux inclut 4 chambres, 2 s/bains, 1 s/d'eau. Un très grand loft au 3^e, un sous-sol d'une hauteur de 7', un garage double, etc. Entrée distincte idéale pour bureau à la maison. Prix demandé : 649 000 \$. MLS 8457750.
FRANÇOISE LEGAULT 514-952-3392
courtier immobilier agréé - Royal LePage Elite, agence immobilière

VISITE LIBRE dimanche 17 avril 14h à 16h



ST-MARC-SUR-RICHELIEU
579 RICHELIEU
Magnifique maison ancestrale sur le bord de l'eau. 5 chambres, 2 foyers, salle familiale au solarium, immense terrain d'une beauté remarquable (+ de 60 000 p.c.) avec piscine creusée chauffée. 524 000\$. MLS 8506672. À voir!
MARIANNE THERIEN 514-597-2121
Via Capitale du Mont-Royal

VISITE LIBRE dimanche 13h à 16h **IDÉAL INSTITUTION**



STE-JULIENNE
1860 Montée Hamilton
2008. 10 c.c., 17 000 m.c. boisés avec sentiers aménagés. Beaucoup de potentiel !. Idéal pour B&B, auberge, etc. Clé en main, tout meublé, électros, etc. Très beau secteur. 650 000\$.
450 834-4001
duproprio.com#236868

ST-BRUNO - VISITE LIBRE DIMANCHE 17 AVRIL 14H À 16H




1903 DE CAMBRAI
Très chaleureuse propriété minutieusement entretenue & améliorée au fil des années. Sur une de nos plus belles rues.
MARIA BUSSIÈRE 450-653-4643
LOUIS DESCARY, FRI, CMR courtiers immobiliers - Sutton Actif, Inc

295 DE VIMY #102
Luxueux condo au Château Champêtre. 2 ch. à coucher, cuisine & salle de bain de luxe, superbes planchers bois franc, plafond 9 pi. stat. intérieur. Prix révisé.
MARIA BUSSIÈRE 450-653-4643
LOUIS DESCARY, FRI, CMR courtiers immobiliers - Sutton Actif, Inc

NEUVILLE 508, DES ÉRABLES
« Charme et intimité au rendez-vous ». Authentique centenaire (1865) confortable et chaleureuse. Grande luminosité. Boisées et fenêtres à carreaux. Sans voisin arrière et vue partielle sur le fleuve. Terrain paysager, arbres centenaires, potager, cerisiers, pruniers, fleurs. Une visite vous séduira.
ANNETTE CHEVALIER 418 285-2793
Courtier immobilier - Remax Fortin Delage, agence immobilière



PLATEAU MONT-ROYAL
Les Dauphins-sur-le-Parc
Le parc Lafontaine à vos pieds et le fleuve en toile de fond. Superbe 4 1/2 transformé en 3 1/2, très lumineux, 345 000\$ avec poss. garage, 4 1/2 confortables, a/c, 2 c.àc, 2 s/bains, 279 000\$. 3 1/2 très joli, face au Parc, 178 000\$.
LUCIE RICARD 514-386-9804
Courtier agréé - Re/Max Alliance, agence immobilière



Sutton
L'immobilier nous habite
GROUPE SUTTON DE L'ESTRIE
Agence Immobilière

MARIO BRODEUR
Courtier Immobilier
Cell.: 819 212-1394
mbrodeur@sutton.com

VISITE LIBRE DIMANCHE 17 AVRIL 14H À 16H



NOUVEAU PRIX
10 CH. DES ÉTOILES, EASTMAN
Eastman, Flanc ouest avec vue sur le Mont-Orford. Magnifique résidence avec fenestration abondante, très éclairée. Vous apprécierez le son du ruisseau bordé de ses beaux aménagements, lesquels vous feront réaliser que vous êtes vraiment dans un havre de paix... Terrain où respire une forêt peuplée de beaux arbres matures, de différentes essences. MLS 8400617.



HOWICK
Découvrez la joie de vivre à la campagne dans cette maison de ferme centenaire rénovée et agrandie avec goût. Plus de 3100 pi ca. 4+3 chambres, moulures originales, plancher en planche large, vaste cuisine de campagne, solarium avec vue de la cour, grand salon avec foyer, « bachelors », studio/atelier, piscine creusée avec cabanon.
LATULIPE CTR 1-800-430-0102
www.latulipecourtier.com




DESCHAMBAULT
Maison ancestrale entièrement rénovée avec goût, au cœur du village, très bel aménagement paysager, cuisine André Julien, 3 chambres à coucher, bureau et bouidor. Zone commerciale.
MARIE-HÉLÈNE OUELLETTE 418 951-1279 Remax 1^{er} choix




Authentique Pièce sur pièce BASSÉS-LAURENTIDES BROWNSBURG-CHATHAM
Accès rivière des Outaouais, poss. intergénération ou commerce. 3200 pc surf .hab., 3 c.c. et +, studio de massage/SPA aménagé, terrain 52000 p.c. 10 min. des services. (Évaluation banque 340 000\$) Vendeur motivé 299 000\$, MLS 8494991
MARTINE DRAGON, COURTIER IMMOBILIER AFFILIÉ 514 928-1756
Via Capitale Laurentides

DOMAINE PRIVÉ LAKEFIELD
Sur + de 4 acres de nature, maison de pièces pin colombe, garage, charme et concept unique. 2 ou 3 chambres, effet grandeur, poêle combustion lente au salon, 299 000\$. MLS 8513549



CANDIAC
Maison prestigieuse, 3 + 3 chambres. Adossé au golf. Superbe terrain de 11,272 pc. Piscine creusée et spa. MLS # 8409320, 1,249,000\$
ALAIN ROUX, courtier immobilier. Royal LePage Actuel. 514 943-8591/ 450 656-9000



CANTON DE HATLEY
Maison spacieuse, terrain vallonné de 30 acres, coupé par un ruisseau, avec plantation de conifères et de chênes, prairie et forêts mixtes. Grandes et nombreuses fenêtres, éclairage naturel, solarium quatre saisons et toit cathédrale en bois.
819 563 9406
À découvrir sur www.DuProprio.com/217422

Bureau professionnel indépendant



LONGUEUIL directement sur le golf
Grande fenestration, pl. 9', 2 solariums, SPA intérieur, vitraux, pl. chêne et céramique, manteau de foyer excepté, escalier de prestige, store motorisé, salle de cinéma, cave à vin, atelier, grand garage 3 autos ou VR, 4 c.c., 4 s. de b., pisc. avec cascade, fontaine, et beaucoup plus. 1 875 000 \$
514 234-1872
www.duproprio.com#223652



GRANBY
Résidence Champêtre
Maison de charme située sur un promontoire, vue sur Mont Yamaska, secteur boisé, terrain 22,262 p.c., 4 c.c., grandes pièces, piscine intérieure adjacente. 349 000\$.
Kijiji Montréal: 222431739 MLS.ca 8377735
450 378-9737

PRIX RÉDUIT CHARLEVOIX



LA MALBAIE
VUE PANORAMIQUE SUR LE ST-LAURENT
Haut de gamme, construction de qualité supérieure, assurant un confort absolu. Terrain privé de 236,806 p.c. Fenestration abondante. S. de séjour avec escalier central, mezz., toit cathédrale, boiserie. Pl. de granit, bois et céramique, marbre. 5 c.c., 3 1/2 s. de b. Beaucoup de rangement. Terrasse et gazebo. Prox. des écoles, ski, golf, hôpital, Fairmount Manoir Richelieu, casino, marina.
duproprio.com/153515 418 633-0679